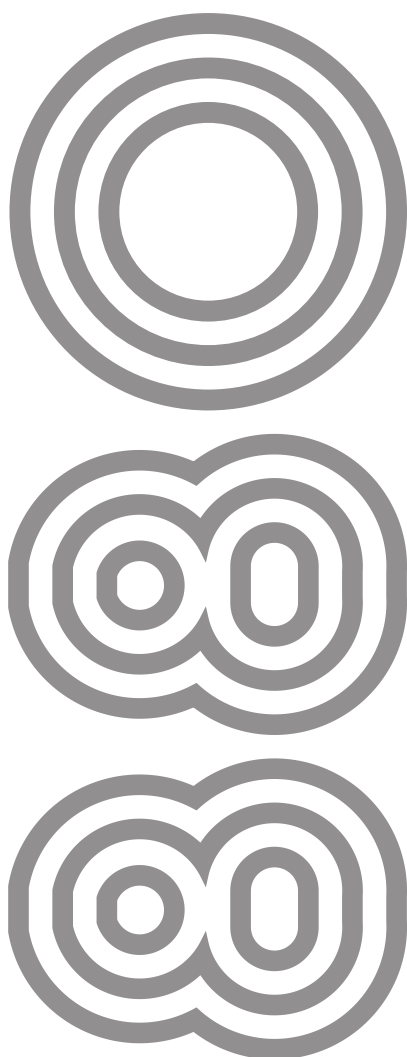




ΑΝΤΙΚΩΝΩΠΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
INSECT SCREEN SYSTEM



Η σειρά **“EUROPA 880”** σχεδιάστηκε με σκοπό να καλύπτει τις κατασκευές αντικωνωπικών συστημάτων. Η ιδανική πρόταση για σήτα (ρολό ή ανοιγόμενη). Ο κομψός σχεδιασμός, η μοναδική λειτουργικότητα, η ευκολία στη χρήση και η απόλυτη εφαρμογή με όλα τα συστήματα EUROPA ικανοποιούν και τις δυσκολότερες απαιτήσεις.

“EUROPA 880” series is designed in order to cover the insect screen construction systems. It is the ideal proposal for (roll-up or opening) insect screen systems. The elegant design, unique functionality, ease of use and absolute compatibility with all EUROPA systems, satisfy even the most demanding requirements.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η “Europa 880” – “Europa FREE Bettio” είναι δυο ολοκληρωμένες σειρές οι οποίες καλύπτουν όλους τους τύπους κατασκευής αντικωνωπικών συστημάτων.

Σήτα Ρολό Europa 880:

Υπάρχουν δύο τύποι σήτας ρολό:

- Κάθετης κίνησης.
- Οριζόντιας κίνησης (μονόφυλλη).

Σήτα Ανοιγόμενη Europa 880:

Υπάρχουν δύο τύποι ανοιγόμενης σήτας:

- Μονόφυλλη.
- Δίφυλλη.

Σήτα Οριζόντιας Κίνησης . Europa FREE Bettio:

Υπάρχουν δύο τύποι σήτας:

- Μονόφυλλη.
- Δίφυλλη.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Κατά την κατεργασία των προφίλ στα σημεία τομής, για να αποφευχθεί μελλοντικό πρόβλημα διάβρωσης, πρέπει να γίνεται επικάλυψη με κόλλα (αρμόκολλα).
2. Για τη σωστή λειτουργία των κουφωμάτων να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα που πληρούν τις προδιαγραφές της “EUROPA PROFIL ALUMINIO A.B.E.”

TECHNICAL DESCRIPTION

“Europa 880”-“Europa FREE Bettio” are two integrated series, which covers all construction types, of insect screen systems.

Insect Screen Roll-up System Europa 880:

There are two types of insect screen roll-up systems:

- Vertical system.
- Single horizontal system.

Opening Insect Screen System Europa 880:

There are two types of opening insect screen systems:

- Single sash system.
- Double sash system.

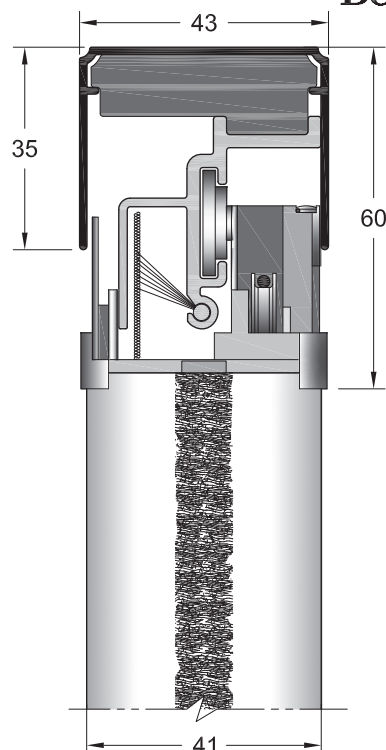
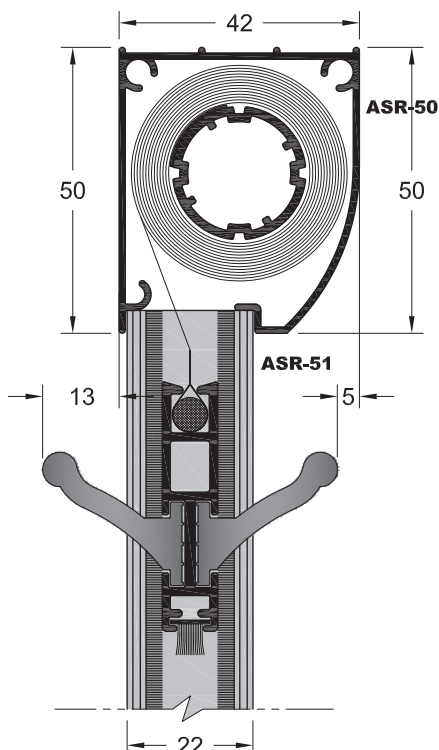
Horizontal Insect Screen Europa FREE Bettio:

There are two types of insect screen:

- Single sash system.
- Double sash system.

ATTENTION

1. A covering of glue for joints or silicone (siliconisation of the mitre cut) must be applied during the processing of the profiles at the cut – off points, in order to avoid future corrosion problems.
2. For the proper functioning of the frames, accessories that fulfill the standards of “EUROPA PROFIL ALUMINIO S.A.” must be used.



ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΣΕΙΡΕΣ: Europa 880 - Europa FREE Bettio

ΥΛΙΚΟ: Al Mg Si-0.5 F22

ΑΝΟΧΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ: EN 12020-2

ΒΑΣΙΚΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ:

ΣΗΤΑ ΡΟΛΟ Europa 880:

Κουτί: Πλάτος 42 x Ύψος 50mm.

Άξονας: Εξωτερική διάμετρος 23,3mm.

Κατωκάσι: Πλάτος 9,7 x Ύψος 43,6mm.

Οδηγός Κάθετης Κίνησης: Πλάτος 22 x Ύψος 39mm.

Επάνω Οδηγός Σήτας Οριζόντιας

Κίνησης: Πλάτος 22 x Ύψος 30mm.

Κάτω Οδηγός Σήτας Οριζόντιας

Κίνησης: Πλάτος 22 x Ύψος 25mm.

Πλαϊνός Οδηγός Οριζόντιας Μονόφυλλης

Σήτας: 29 x 22mm.

ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗ ΣΗΤΑ Europa 880:

Κάσα: Πλάτος 38,7mm x Ύψος 38,5mm.

Φύλλο: Πλάτος 34,3mm x Ύψος 25,7mm.

Χώρισμα: Πλάτος 25,9mm x Ύψος 50mm.

Ταμπλάς: Πλάτος 25,9mm x Ύψος 70mm.

ΣΗΤΑ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ Europa FREE Bettio:

Άνω οδηγός: Πλάτος 43mm x Ύψος 35mm.

Πλαϊνή κάσα: Πλάτος 40mm x Ύψος 41,5mm.

Φύλλο: Πλάτος 41mm x Ύψος 57mm.

ΧΡΗΣΗ: Τα συστήματα **Europa 880** και **Europa FREE**

Bettio επιτρέπουν την κατασκευή όλων των τύπων σήτας ρολό όπως κάθετης και οριζόντιας κίνησης (με δυνατότητα χρήσης μηχανισμού φρένου για πιο ασφαλή και ομαλή λειτουργία κατά το κλείσιμο), ανοιγόμενης σήτας και σήτας οριζόντιας κίνησης με ερπύστρια. Οι σειρές διαθέτουν ολοκληρωμένη σειρά εξαρτημάτων που καλύπτουν άριστα όλες τις κατασκευές.

TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE SYSTEM

SERIES: Europa 880 - Europa FREE Bettio

ALLOY: Al Mg Si-0.5 F22

TOLERANCE ACCORDING TO: EN 12020-2

BASIC DIMENSIONS OF THE SYSTEMS:

ROLL-UP INSECT SCREEN SYSTEM Europa 880:

Tubular box: Width 42 x Height 50mm.

Axis: External diameter 23.3mm.

Threshold: Width 9.7 x Height 43.6mm.

Driver For Vertical System: Width 22 x Height 39mm.

Top Driver For Horizontal

System: Width 22 x Height 30mm.

Bottom Driver For Horizontal

System: Width 22 x Height 25mm.

Side Driver For Single Horizontal

System: Width 29 x Height 22mm.

OPENING INSECT SCREEN SYSTEM Europa 880:

Case: Width 38.7mm x Height 38.5mm.

Sash: Width 34.25mm x Height 25.7mm.

Transom: Width 25.9mm x Height 50mm.

Bottom Rail: Width 25.9mm x Height 70mm.

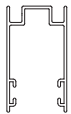
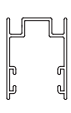
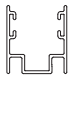
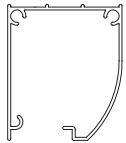
HORIZONTAL INSECT SCREEN Europa FREE Bettio:

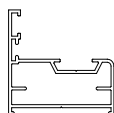
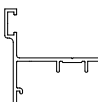
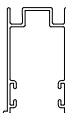
Adapter profile: Width 43mm x Height 35mm.

Side case: Width 40mm x Height 41.5mm.

Handle bar: Width 41mm x Height 57mm.

USAGE: The Europa 880 and Europa FREE Bettio systems allow the construction of all types of insect screen like, vertical and horizontal insect screen systems (with option to use brake mechanism in order to have more safe and smooth operation during the closure), opening insect screen system and horizontal insect screen with caterpillar. The series are equipped with a full range of accessories, for every type of constructions.

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΣΧΗΜΑ SKETCH	ΜΗΚΟΣ LENGTH	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΒΑΡΟΣ (gr/m) THEORETICAL WEIGHT	Ix cm ⁴	Iy cm ⁴	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION
NSR 1		6	307	-	-	ΑΞΟΝΑΣ AXIS
NSR 4		6	341	-	-	ΠΛΑΙΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ VERTICAL MOVE SIDE DRIVER
NSR 5		6	256	-	-	ΠΛΑΙΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ HORIZONTAL MOVE SIDE DRIVER
NSR 6		6	292	-	-	ΠΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ TOP DRIVER
NSR 7		6	266	-	-	ΚΑΤΩ ΟΔΗΓΟΣ BOTTOM DRIVER
NSR 8		6	536	-	-	ΚΟΥΤΙ TUBULAR BOX
NSR 9		6	436	-	-	ΚΑΤΩΚΑΣΙ THRESHOLD
NSR 12		6	553	-	-	ΧΩΡΙΣΜΑ TRANSOM
NSR 13		6	688	-	-	ΤΑΜΠΛΑΣ BOTTOM RAIL

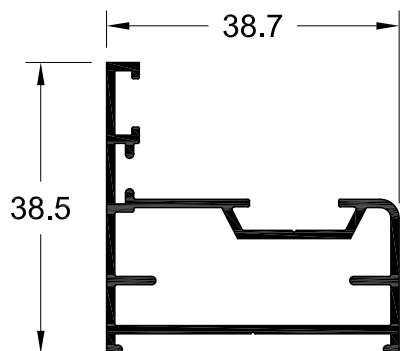
ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΣΧΗΜΑ SKETCH	ΜΗΚΟΣ LENGTH	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΒΑΡΟΣ (gr/m) THEORETICAL WEIGHT	Ix cm ⁴	Iy cm ⁴	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION
NSR 14		6	494	-	-	ΚΑΣΑ ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗΣ ΣΗΤΑΣ CASE FOR OPENING SASH
NSR 15		6	446	-	-	ΦΥΛΛΟ ΣΗΤΑΣ SASH FOR INSECT SCREEN
NSR 16		4.8	284	-	-	ΜΠΙΝΙ ADJOINING PROFILE
NSR 17		6	345	-	-	ΠΛΑΙΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΣΗΤΑΣ ΡΟΛΟΥ (συνεργαζόμενος με την Europa 500) SIDE DRIVER FOR ROLL UP INSECT SCREEN (combination with Europa 500)

NSR 14

494 gr/m

ΚΑΣΑ ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗΣ ΣΗΤΑΣ

CASE FOR OPENING SASH

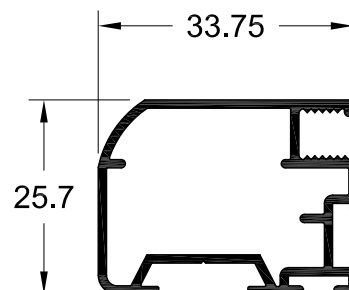


NSR 15

446 gr/m

ΦΥΛΛΟ ΣΗΤΑΣ

SASH FOR INSECT SCREEN

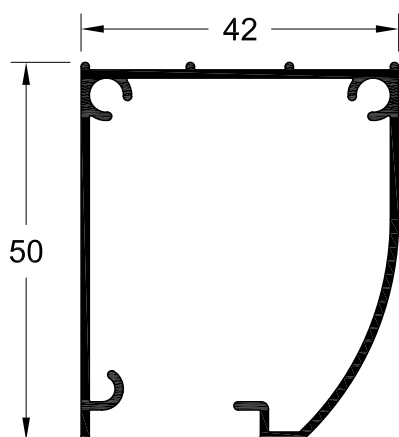


NSR 8

536 gr/m

ΚΟΥΤΙ

TUBULAR BOX

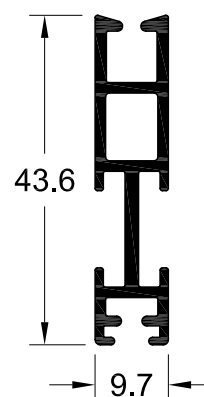


NSR 9

436 gr/m

ΚΑΤΩΚΑΣΙ

THRESHOLD

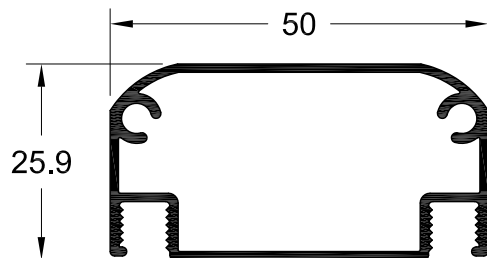


NSR 12

553 gr/m

ΧΩΡΙΣΜΑ

TRANSOM

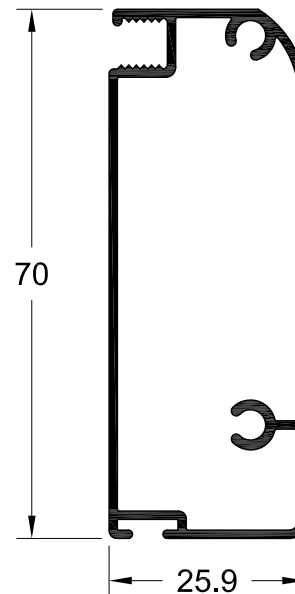


NSR 13

688 gr/m

ΤΑΜΠΛΑΣ

BOTTOM RAIL

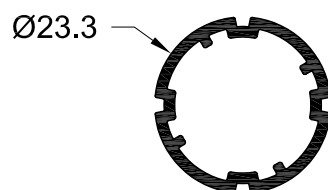


NSR 1

307 gr/m

ΑΞΟΝΑΣ

AXIS

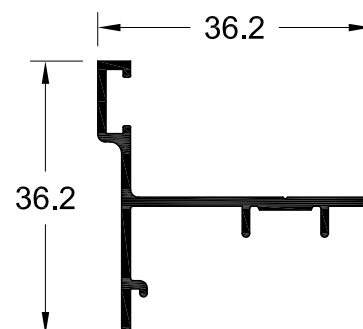


NSR 16

284 gr/m

ΜΠΙΝΙ

ADJOINING PROFILE

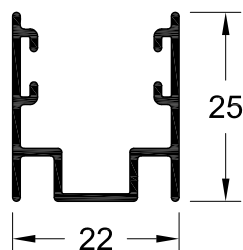


NSR 7

266 gr/m

ΚΑΤΩ ΟΔΗΓΟΣ

BOTTOM DRIVER

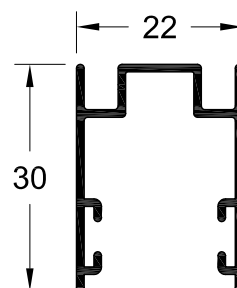


NSR 6

292 gr/m

ΠΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ

TOP DRIVER

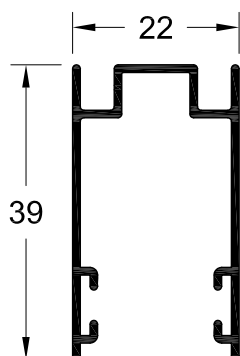


NSR 4

341 gr/m

**ΠΛΑΙΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ**

VERTICAL MOVE
SIDE DRIVER

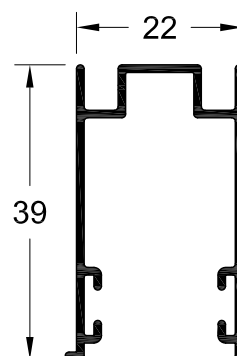


NSR 17

345 gr/m

**ΠΛΑΙΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΣΗΤΑΣ ΡΟΛΟΥ
(συνεργαζόμενος με Europa 500)**

SIDE DRIVER FOR ROLL UP INSECT
SCREEN (combination with Europa 500)

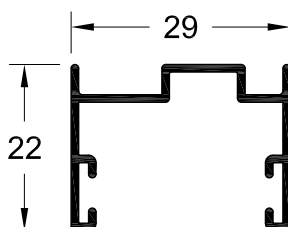


NSR 5

256 gr/m

**ΠΛΑΙΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ**

HORIZONTAL MOVE
SIDE DRIVER



ΜΕΘΟΔΟΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΔΙΕΛΑΣΗΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΣΤΑΤΙΚΗΣ ΒΑΦΗΣ

QUALITY CONTROL METHODS FOR ELECTROSTATIC COATING FINISH AND EXTRUDED PRODUCTS

ΓΕΩΜΕΤΡΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για μια κρίσιμη ονομαστική διάσταση 50mm δίνεται ανοχή (+/-)0.40 mm που σημαίνει ότι η διάσταση αυτή μπορεί να κυμανθεί από 49.60 έως 50.40 mm.

ΕΥΘΥΤΗΤΑ

Για μια βέργα μήκους 6 m δίνεται επιτρεπόμενο βέλος 3 mm. Ο έλεγχος μπορεί να γίνει στηρίζοντας τη βέργα στις δύο άκρες της επάνω σε ένα επίπεδο πάγκο, έτσι ώστε η απόκλιση να περιοριστεί λόγω του βάρους της. Τότε, το βέλος στη μέση της βέργας δεν πρέπει να ξεπερνά τα 3 mm.

ΣΤΡΕΒΛΩΣΗ (ΠΕΤΣΙΚΟ)

Για ένα προφίλ μεσαίων διαστάσεων δίνεται ανοχή στρέβλωσης 2mm στην άκρη βέργας μήκους 5-6m. Για να ελεγχθεί η στρέβλωση, πρέπει η βέργα να τοποθετηθεί σε επίπεδο πάγκο, να κρατηθεί εφαιπόμενη η πλευρά του προφίλ στη μια άκρη και να μετρηθεί η απόκλιση του πάγκου στην άλλη άκρη της βέργας.

ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΦΙΛ

Το βάρος των προφίλ είναι θεωρητικό και βασίζεται στις διαστάσεις των προφίλ με τις ανοχές σύμφωνα με EN12020-2. Επίσης στο αναγραφόμενο βάρος των προφίλ δεν περιλαμβάνεται το βάρος της βαφής.

ΗΛΕΚΤΡΟΣΤΑΤΙΚΗ ΒΑΦΗ

ΟΨΗ - ΕΜΦΑΝΙΣΗ

Η επικάλυψη των σημαντικών επιφανειών πρέπει να εξετάζεται από σωστή οπτική γωνία, από απόσταση 2m (οι προδιαγραφές της QUALICOAT αναφέρουν απόσταση 3m). Διάφορα ελαττώματα στην επιφάνεια, δεν πρέπει να είναι ορατά από αυτή την απόσταση.

GEOMETRICAL CHARACTERISTICS

DIMENSIONS

For a critical dimension of 50 mm there is a tolerance of (+/-) 0.40 mm, which means that the dimension varies from, 49.60 to 50.40 mm.

STRAIGHTNESS

For a piece of metal 6 m length the maximum swept allowed is 3 mm. The check can be done by supporting the piece of metal on its two edges on a stable plane table, in a way that its variation will be restricted by its weight. Then, the maximum swept in the middle of the piece should not exceed 3 mm.

BENDING

For the medium dimensions profile the bending tolerance is 2 mm at the edge of a 5-6 m long piece of metal. To check the bending, the piece of metal has to be put on a stable level table, one edge of the profile must be kept attached to the table's edge and the variation must be measured, from the table's level at the other end of the profile.

PROFILES WEIGHT

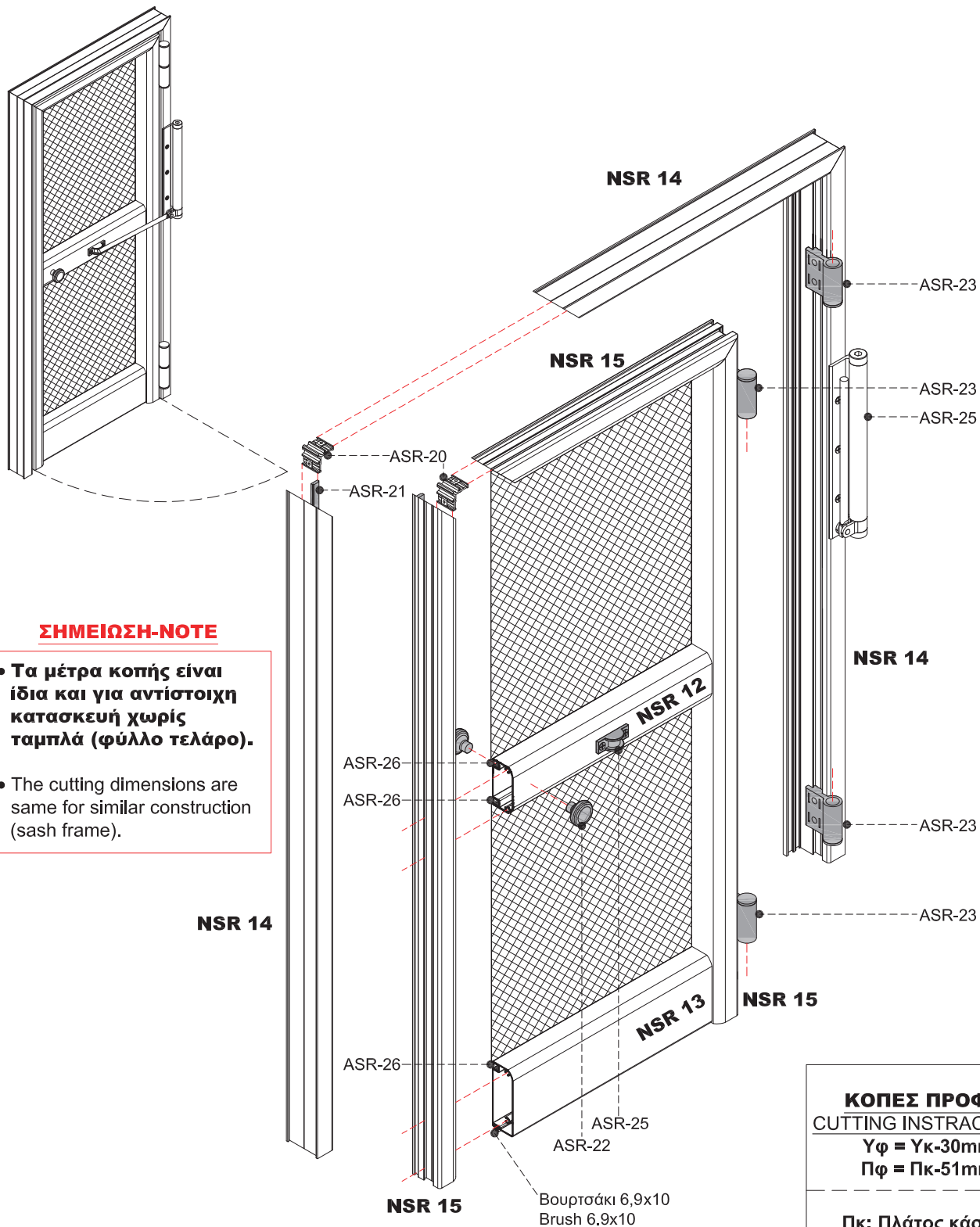
Weight of the profiles is theoretical and it is based on the dimensions of the profiles with tolerances according to EN 12020-20. Also the profile's weight as shown, it does not include the weight of paint.

ELECTROSTATIC PAINT

LOOK APPEARANCE

The covering of important surfaces must be examined under the correct visual angle from 2 m distance (The QUALICOAT'S specifications rebates 3 m distance). Various defects in the surface should not be visible from that distance.

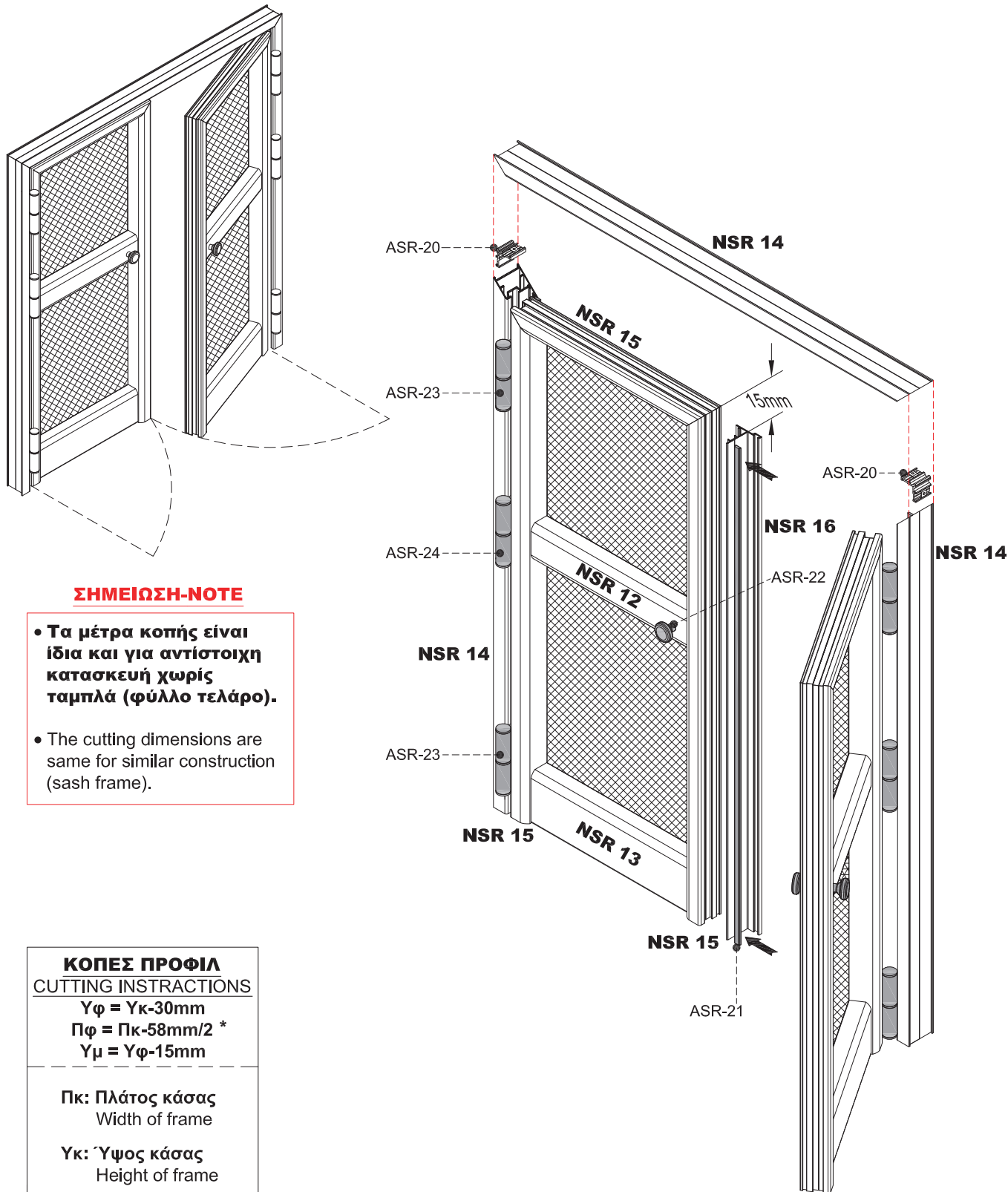
ΜΟΝΟΦΥΛΛΗ ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗ ΣΗΤΑ ΜΕ ΤΑΜΠΛΑ SINGLE OPENING INSECT SCREEN WITH BOTTOM RAIL



ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΜΕΝΤΕΣΕ ΑΝΑ ΦΥΛΛΟ HINGE CHOICE PER SASH

- 1η επιλογή ASR-23 (2τμχ.) και ASR-25 (1τμχ.)
2η επιλογή ASR-23 (2τμχ.) και ASR-24 (1τμχ.)

ΔΙΦΥΛΛΗ ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗ ΣΗΤΑ ΜΕ ΤΑΜΠΛΑ DOUBLE OPENING INSECT SCREEN WITH BOTTOM RAIL



ΣΗΜΕΙΩΣΗ-NOTE

- Τα μέτρα κοπής είναι ίδια και για αντίστοιχη κατασκευή χωρίς ταμπλά (φύλλο τελάρο).
- The cutting dimensions are same for similar construction (sash frame).

ΚΟΠΕΣ ΠΡΟΦΙΛ CUTTING INSTRUCTIONS

Υφ = Υκ-30mm
Πφ = Πκ-58mm/2 *
Υμ = Υφ-15mm

Πκ: Πλάτος κάσας
Width of frame

Υκ: Ύψος κάσας
Height of frame

Πκ: Πλάτος φύλλου
Width of sash

Υφ: Ύψος φύλλου
Height of sash

Υμ: Ύψος μπινί
Height of rebate

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΜΕΝΤΕΣΕ ΑΝΑ ΦΥΛΛΟ HINGE CHOICE PER SASH

- 1η επιλογή ASR-23 (2τμχ.) και ASR-25 (1τμχ.)
2η επιλογή ASR-23 (2τμχ.) και ASR-24 (1τμχ.)

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗΣ ΣΗΤΑΣ ACCESSORIES FOR OPENING INSECT SCREEN



ASR-25
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΠΟΡΤΑΣ
RETURN SPRING FOR DOOR



ASR-20
ΓΩΝΙΑ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΚΑΣΑΣ-ΦΥΛΛΟΥ
CORNER JOINT FOR FRAME-SASH



ASR-23
ΜΕΝΤΕΣΕΣ ΑΠΛΟΣ
SIMPLE NYLON HINGE



ASR-24
ΜΕΝΤΕΣΕΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΜΕ ΕΛΑΤΗΡΙΟ
NYLON HINGE WITH RETURN SPRING



ASR-22
ΠΟΜΟΛΟ
KNOB



ASR-21
ΜΑΓΝΗΤΗΣ
MAGNETIC BAND



ASR-26
ΚΟΡΔΟΝΙ ΣΗΤΑΣ
PLIABLE PVC ROD

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΚΟΥΦΩΜΑΤΩΝ

1. Ο αλουμινοκατασκευαστής θα πρέπει πάντοτε να γνωρίζει όλη την γκάμα των προφίλ, καθώς και τις δυνατότητες αυτών.
2. Να δίνει λύσεις και να προτείνει την κατάλληλη κατασκευή για κάθε περίπτωση.
3. Να κατασκευάζει και να τοποθετεί την κατάλληλη ψευτόκασα, ανάλογα με τον τύπο του κουφώματος.
4. Να υπολογίζει πάντοτε έναν αέρα μεταξύ ψευτόκασας και κουφώματος, της τάξεως των 5mm από κάθε πλευρά, για την εύκολη τοποθέτηση και ευθυγράμμιση του κουφώματος και παράλληλα την καλύτερη μόνωση με την εισχώρηση της αρμόκολλας στο εσωτερικό του κενού, από ότι αν τοποθετηθεί μόνο επιφανειακά.
5. Να κόβει και να χαντρώνει σωστά τα προφίλ και να προστατεύει αυτά τα σημεία τομής με αντιδιαβρωτικά υλικά για την αποφυγή διάβρωσης.
6. Να χρησιμοποιεί πάντοτε τα σωστά εξαρτήματα (μηχανισμούς κλπ.) που αναφέρονται στους καταλόγους.
7. Οι βίδες για την κατασκευή και τοποθέτηση του κουφώματος να είναι ανοξείδωτες για αποφυγή οποιασδήποτε οξείδωσης.
8. Να ζητά τη βοήθεια των τεχνικών στην περίπτωση μιας δύσκολης κατασκευής για την αποφυγή προβλήματος.

Σημείωση:

Για μεγαλύτερη ασφάλεια θα πρέπει σε κάθε κατασκευή κάθετης ή οριζόντιας κίνησης σήτα, να τοποθετείται ο μηχανισμός φρένου ASR-28.

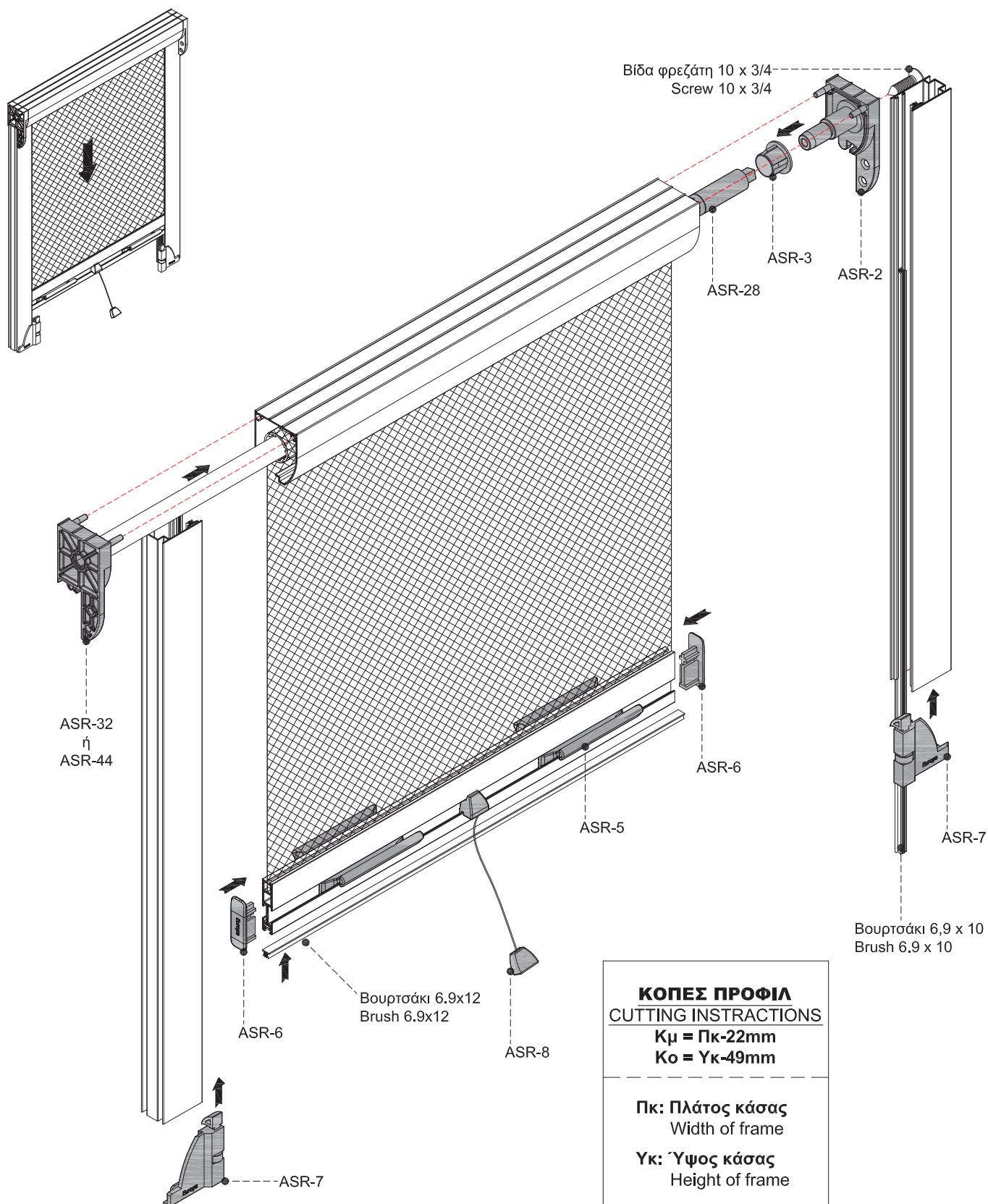
INSTRUCTIONS FOR THE CASEMENT'S CONSTRUCTIONS

1. The aluminum-constructor should always be familiar with the product range, as well as their capabilities.
2. He should be able to provide the appropriate solution for each occasion.
3. Moreover, he should construct and install the right fake – frame casement, according to the type of the casement.
4. Furthermore, the aluminum constructor should take into account the space – where insulating glue is placed - between the fake-frame and the frame, for a simple installation and symmetry.
5. Cutting and piercing profiles with the correct way is essential, as well as to protect the points of joint from corrosion with anti corrosive materials.
6. Using the approved and original accessories, as published in the catalogues.
7. Screws for system assembly and its placement must be stainless steel in order to avoid any oxidation.
8. He must never hesitate to ask for assistance from our technical advisors at any time.

Note:

For greater safety of every vertical or horizontal move insect screen should be used the break mechanism ASR-28.

ΣΗΤΑ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ VERTICAL MOVE INSECT SCREEN



ΚΟΠΕΣ ΠΡΟΦΙΛ CUTTING INSTRUCTIONS

Κμ = Πκ-22mm

Κο = Υκ-49mm

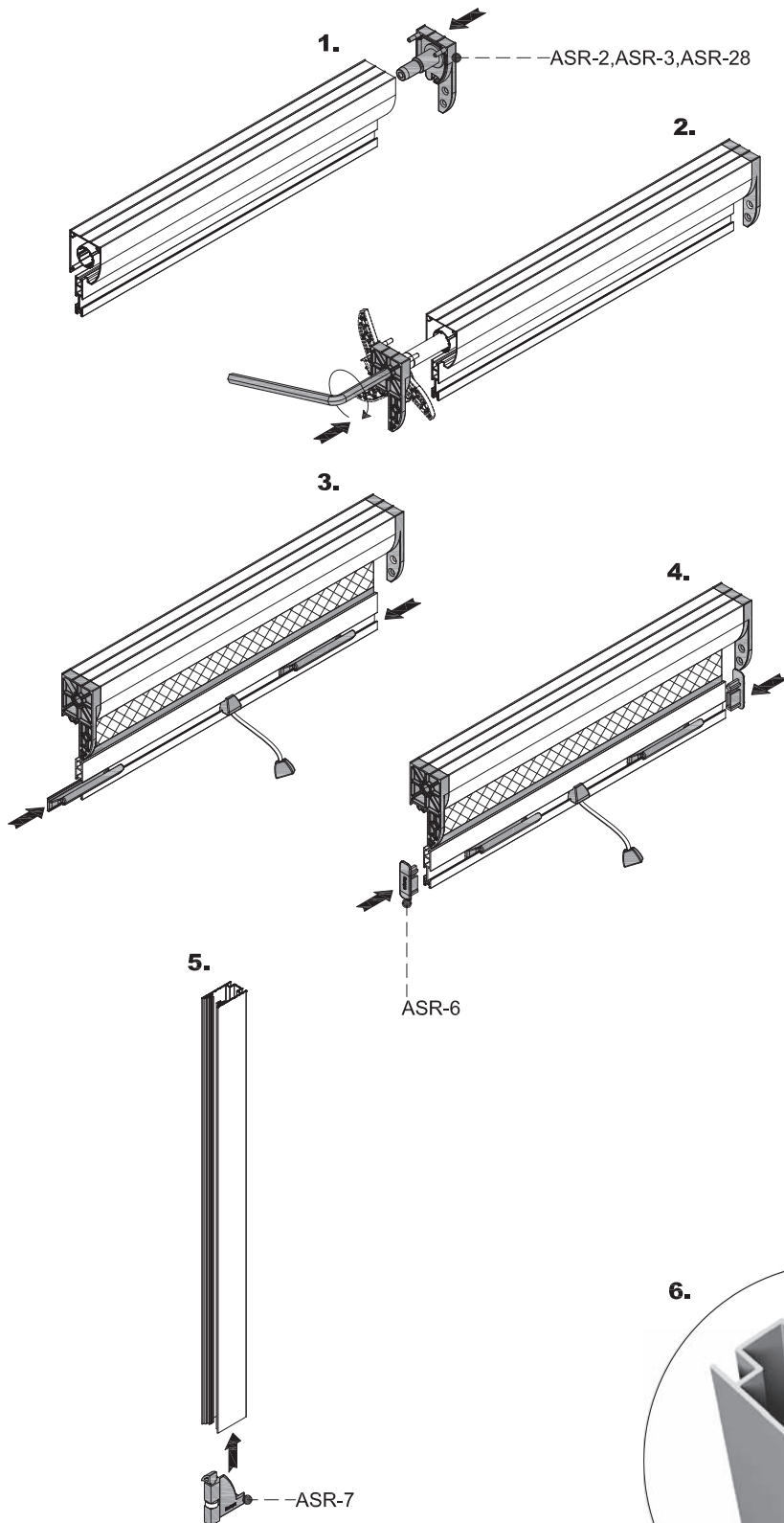
Πκ: Πλάτος κάσας
Width of frame

Υκ: Ύψος κάσας
Height of frame

Κμ: Κοπή μπάρας
Cutting of bar

Κο: Κοπή οδηγών
Cutting of drivers

ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΣΗΤΑΣ STEPS OF ASSEMBLY



1. Τοποθετούμε τον αντάπτορα ASR-3 την τάπα ASR-2 και το φρένο ASR-28. Μετά κουμπώνουμε την τάπα στο προφίλ.

1. Install the adapter ASR-3, the end cap ASR-2 and break ASR-28.

2. Τοποθετούμε τον αντίστοιχο μηχανισμό ελατηρίου όπως στο σχήμα και περιστρέφουμε όσες φορές χρειάζεται για την εκάστωτε κατασκευή (δες σελ. 23). Κατόπιν τον κουμπώνουμε στο προφίλ.

2. Set the specific mechanism as you can see to the drawing and turn it as much as every construction need (see page 23). Moreover install the profile.

3. Περνάμε στο κατωκάσι τα απαραίτητα εξαρτήματα που θα χρειαστούμε ASR-5, ASR-8, βουρτσάκι.

3. Set to threshold accessories it needs ASR-5, ASR-8, brush.

4. Τέλος βάζουμε τις τάπες ASR-6.

4. Finally placement the side plugs ASR-6.

5. Στους πλαινούς οδηγούς τοποθετούμε την τάπα ASR-7.

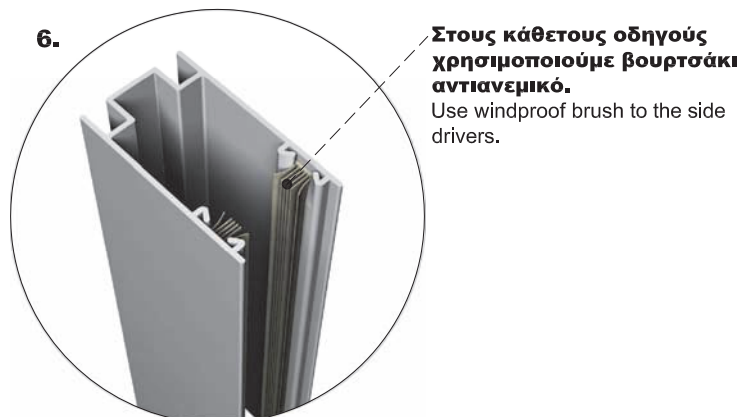
5. To the side driver install the side plug ASR-7.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

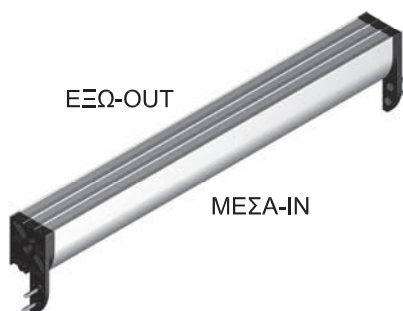
NOTE

Για την αποφυγή προβλημάτων θα πρέπει να ασφαλίζουμε τα βουρτσάκια κλείνοντας τα δοντάκια του οδηγού όπως στο σχήμα 6.

In order to secure the brushes in to the side driver we must close the profile ends as shown in figure 6.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΗΤΑΣ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ INSTALLATION OF VERTICAL MOVE INSECT SCREEN



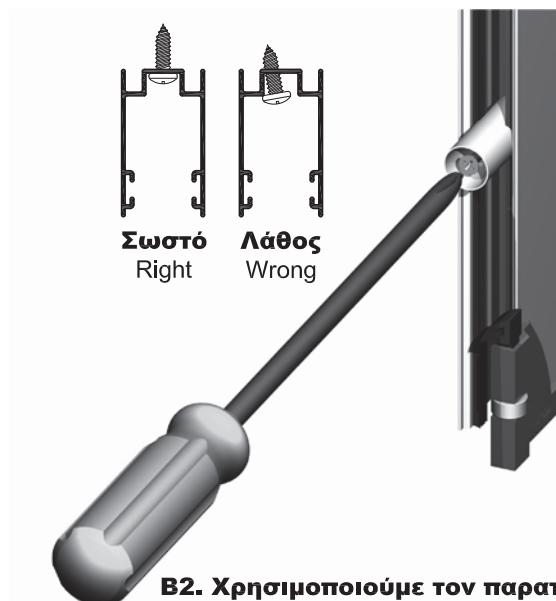
A. Τοποθετούμε την μπάρα και βιδώνουμε δεξιά-αριστερά.
A. Placement the cassette and screwing left-right.



B1. Τοποθετούμε στην μπάρα τους πλαινούς οδηγούς.
B1. Placement the side drivers.



Γ. Ελέγχουμε ότι η σήτα ανεβαίνει και κατεβαίνει ανεμπόδια.
C. Check if the insect screen moves without ties.



B2. Χρησιμοποιούμε τον παρατηρητή ASR-12 για να βιδώσουμε τους οδηγούς.
B2. We use the observer ASR-12 for screwing of drivers to the wall.

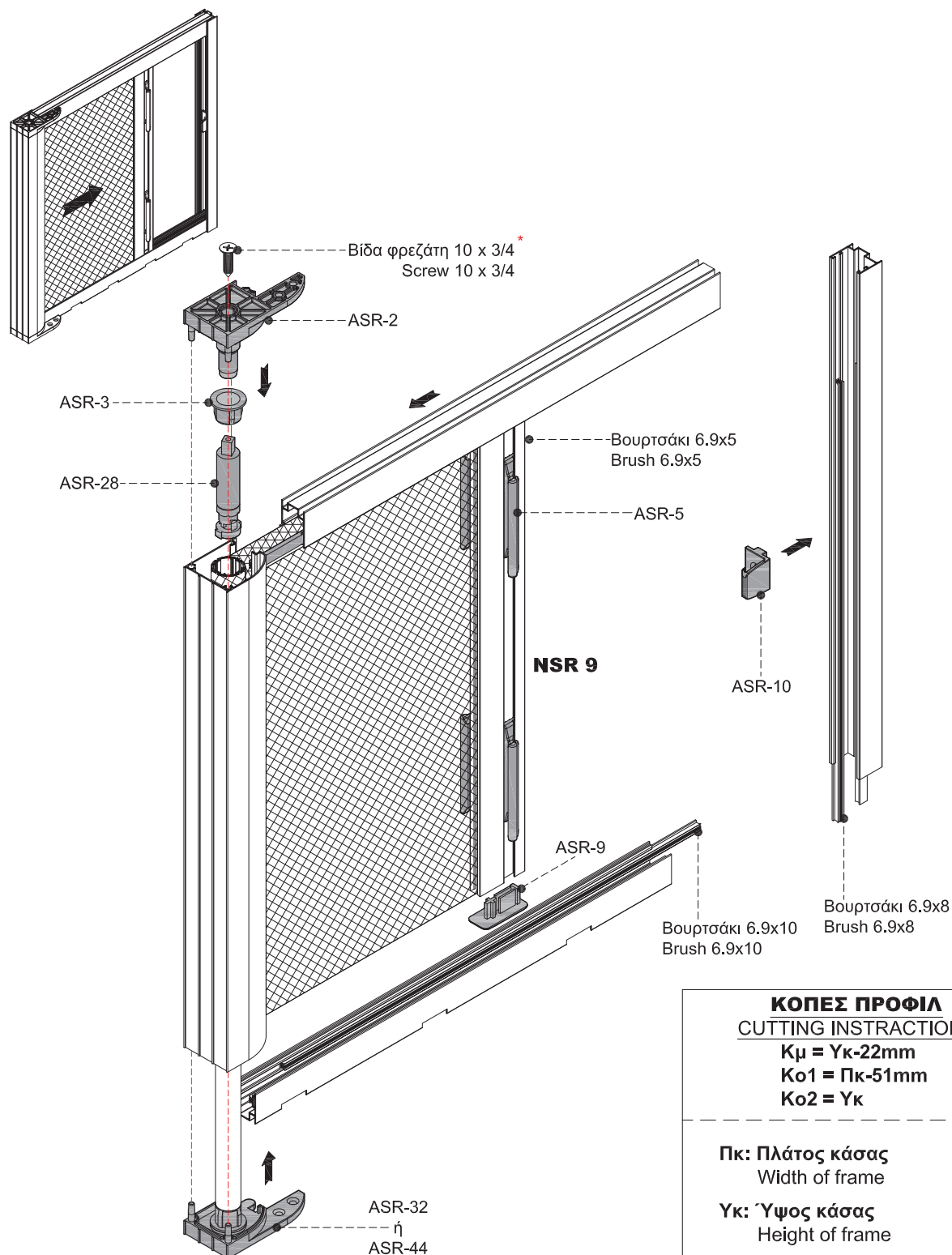
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΚΟΥΦΩΜΑΤΩΝ

- Ο τακτικός καθαρισμός των βαμμένων προφίλ θα διατηρήσει τη βαφή σε ικανοποιητική κατάσταση.
- Ο καθαρισμός είναι αναγκαίος όταν οι επικαθίσεις σκόνης ή άλλων ρύπων είναι εμφανείς στην επιφάνεια τους και θα πρέπει να γίνεται με νερό και ελαφρύ απορρυπαντικό, το pH των οποίων θα πρέπει να είναι 5,5 - 8.
- Το **περιοδικό** καθάρισμα θα πρέπει να γίνεται με σφουγγάρι και νερό που περιέχει ουδέτερο διαβρεκτικό παράγοντα, ακολουθούμενο από ξέβγαλμα με καθαρό νερό.
- Τα προϊόντα καθαρισμού πρέπει να μην προσβάλουν την επιφάνεια ούτε να αλλάζουν την εμφάνισή της. Σκληρό σφουγγάρι σύρμα ή διαλυτικά καθαριστικά βλάπτουν την εμφάνιση, ενώ σημαντικό παράγοντα αποτελεί και η περιοχή στην οποία βρίσκεται η οικοδομή.
- Ειδικά στις βιομηχανικές και παραθαλάσσιες περιοχές η συχνότητα καθαρισμού πρέπει να είναι αντίστοιχη της συχνότητας επικαθίσης των διαφόρων ρύπων ή αλάτων αντίστοιχα, λόγω της έντονης διαβρωτικής επίδρασής τους. Επισημαίνεται ότι οικοδομικά αλκαλικά υλικά, όπως τσιμέντο, άσβεστος και γύψος, δεν θα πρέπει να μένουν προσκολλημένα στη βαφή.
- Επίσης, πρέπει να αποφεύγεται η επικόλληση διαφόρων μη εγκεκριμένων σελοτέιπ κατευθείαν στη βαφή.
- Το φιλμ προστασίας που τοποθετείται στο εργοστάσιο είναι κατάλληλο για χρήση. Προσοχή όμως: αμέσως μετά την τοποθέτηση του συστήματος πρέπει να αφαιρείται, γιατί η έκθεση του στον ήλιο θα δημιουργήσει πρόβλημα.
- Εκτός από το καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας, πολύ σημαντικό ρόλο για την διασφάλιση σωστής λειτουργίας της κατασκευής παίζει και ο καθαρισμός των εσωτερικών στοιχείων του, όπως ελαστικά, βουρτσάκια, μηχανισμοί κλπ.
- Ιδιαίτερα τα κινητά μέρη των μηχανισμών της κατασκευής θα πρέπει να λιπαίνονται σε τακτά χρονικά διαστήματα για σωστή λειτουργία καθ' όλη την διάρκεια.
- Η τήρηση όλων των παραπάνω καθώς και η χρήση της ειδικής κόλλας στα σημεία που η βαφή, λόγω της κατεργασίας των προφίλ, έχει καταστραφεί, θα βοηθήσουν στο να διατηρηθεί η αρχική στιλπνότητα της βαφής και να αποφευχθούν πιθανά προβλήματα διάβρωσης.

INSTRUCTIONS CONCERNING THE CASEMENT'S MAINTENANCE

- Regular cleaning of painted profiles will keep the painting in a satisfactory condition.
- Cleaning is necessary when the deposits of dust or other pollution contaminants are visible on the surface and should be cleaned with water mild detergent. The pH of detergents must be 5.5 - 8.
- The **periodic** cleaning should be done with a sponge and water containing wetting agent-neutral factor, followed by washing out with clean water.
- All cleaners should not damage the surface or change its appearance. Hard wire sponge or cleaning solvents affect the appearance, while important factor is also the area where the building is located.
- In industrial and coastal areas, the frequency of cleaning should be proportional to the frequency of deposits of dirt or salt, because of strong corrosive. Noted that alkaline materials such as cement, lime and plaster, it should not remain on the surface.
- Also, avoid pasting various unauthorized tapes directly to the surface.
- The protective film placed in the factory is suitable for use. But, beware: just after the installation of the system must be removed because its exposure to the sun could cause problems.
- Besides cleaning the exterior, very important role in ensuring proper functioning plays the cleaning of internal components, such as rubber weather-strips, brushes, mechanisms etc.
- Especially the moving parts of the construction mechanisms should be lubricated often enough in order to function properly.
- Compliance with all the above and the use of special glue to the points the paint during the treatment, has been removed, it will help to maintain the original gloss of the paint and avoid potential erosion problems.

ΣΗΤΑ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ HORIZONTAL MOVE INSECT SCREEN



ΣΗΜΕΙΩΣΗ-NOTE

- Για μεγαλύτερη ασφάλεια θα πρέπει σε κάθε κατασκευή κάθετης ή οριζόντιας κίνησης σήτα, να τοποθετείται ο μηχανισμός φρένου ASR-28.
- For greater safety of every vertical or horizontal move insect screen should be used the break mechanism ASR-28.

* Η χρήση μεγαλύτερης βίδας απο την προτεινόμενη μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο φρένο ASR-28.

* A bigger screw than the suggested one could cause damage to break mechanism ASR-28.

ΚΟΠΕΣ ΠΡΟΦΙΛ CUTTING INSTRUCTIONS

Κμ = Υκ-22mm

Κο1 = Πκ-51mm

Κο2 = Υκ

Πκ: Πλάτος κάσας
Width of frame

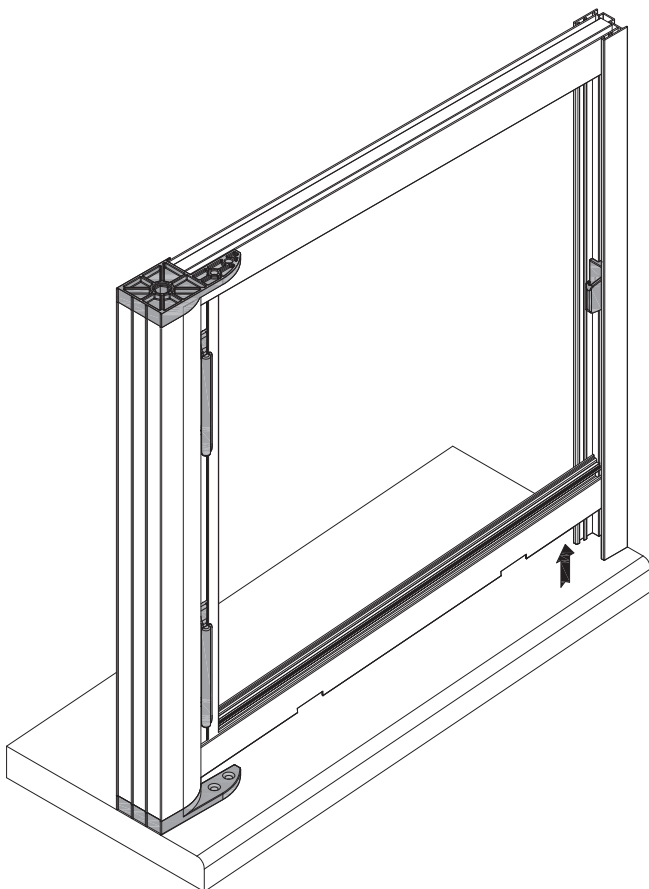
Υκ: Ύψος κάσας
Height of frame

Κμ: Κοπή μπάρας
Cutting of bar

Κο1: Κοπή οριζόντιων οδηγών
Cutting of horizontal drivers

Κο2: Κοπή πλευρικού οδηγού
Cutting of side driver

ΣΗΤΑ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ HORIZONTAL MOVE INSECT SCREEN



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

NOTE

Στην σήτα οριζόντιας κίνησης αφού τοποθετηθεί, υπάρχει η δυνατότητα, προαιρετικά ο κάτω οδηγός να μην βιδωθεί έτσι ώστε να είναι εύκολη μια μικρή μετακίνηση του προφίλ για μεγαλύτερη ευκολία στον καθαρισμό (σχήμα δίπλα).

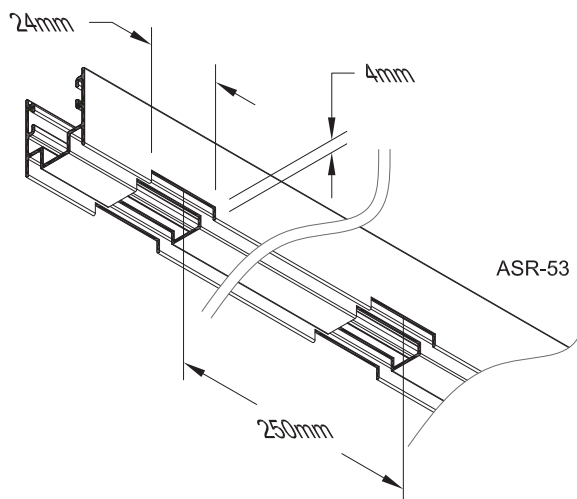
In horizontal insect screen, you have the option not to screw the low driver in order to move the profile a little to clean (see figure).

ΝΕΡΟΧΥΤΕΣ

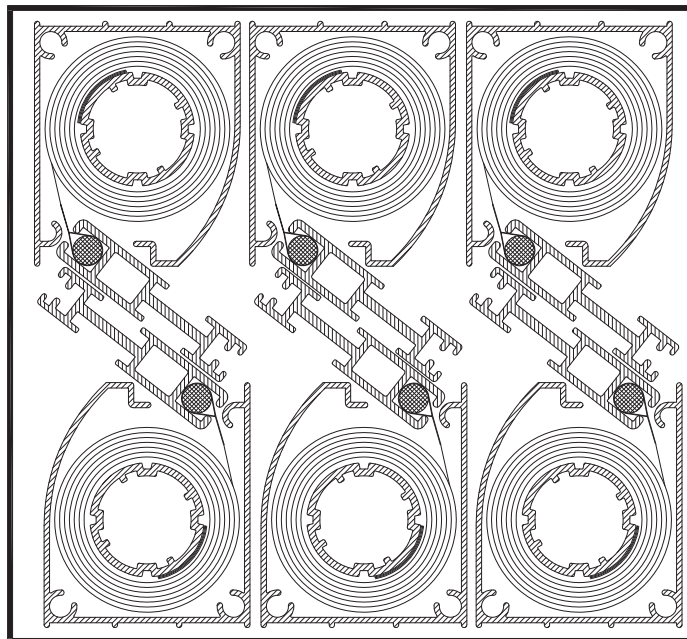
DRAINAGE

Οι κάτω οδηγοί ASR-53 έχουν την διαμόρφωση του παρακάτω σχήματος για την απορροή των νερών.

Low drivers ASR-53 have been designed, as the drawing shows for the water drainage.



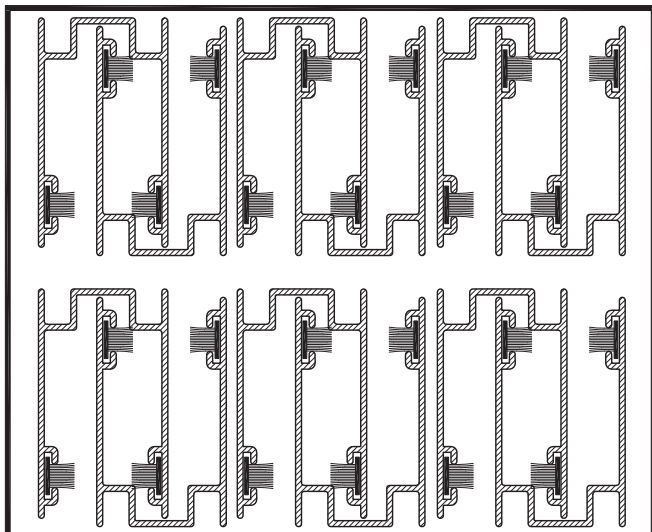
ΠΡΟΦΙΛ ΣΗΤΑΣ ΡΟΛΟ PROFILES FOR INSECT SCREEN ROLL-UP SYSTEM



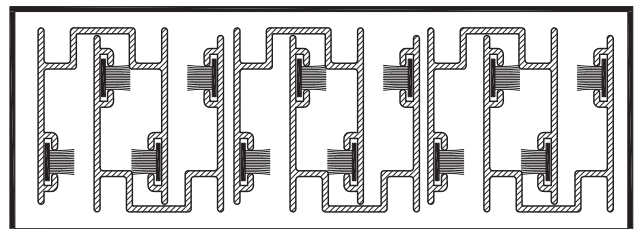
Μπάρες Σήτας (42x50)mm. Συσκευασία 6 Τεμ./ 6m.
Cassette with tube mesh (42x50)mm. Packing 6 items / 6m.

ASR-50. Για Παράθυρο (Ύψος πανιού 1.6m).- For window (Mesh height 1.6m).

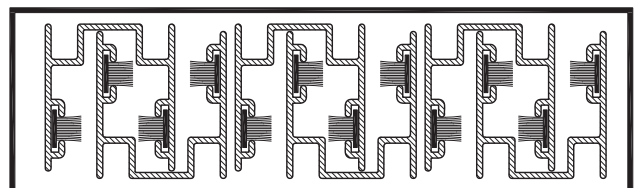
ASR-60. Για Πόρτα (Ύψος πανιού 2.4m).- For door (Mesh height 2.4m).



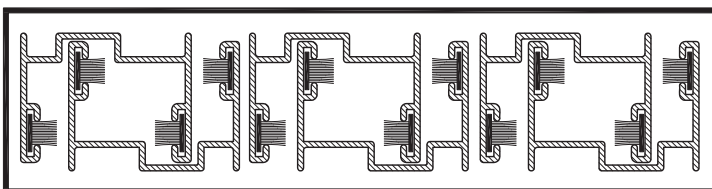
ASR-51. Οδηγοί Σήτας Κάθετης Κίνησης (22x39)mm.
Συσκευασία 12 Τεμ./ 6m.
Guides with brush pile for vertical system (22x39)mm.
Packing 12 items / 6m.



ASR-52. Επάνω Οδηγοί Σήτας Οριζόντιας Κίνησης (22x30)mm.
Συσκευασία 6 Τεμ./ 6m.
Top guides with brush pile (22x30)mm for horizontal system.
Packing 6 items / 6m.



ASR-53. Κάτω Οδηγοί Σήτας Οριζόντιας Κίνησης (22x25)mm.
Συσκευασία 6 Τεμ./ 6m.
Bottom guides with brush pile (22x25)mm for horizontal system.
Packing 6 items / 6m.



ASR-54. Πλευρικοί Οδηγοί Σήτας Οριζόντιας Κίνησης (29x22)mm.
Συσκευασία 6 Τεμ./ 4,7m.
Side guides with brush pile (29x22)mm for horizontal system.
Packing 6 items / 4.7m.

- **Σημείωση:** (Όλες οι μπάρες και οι οδηγοί συνοδεύονται με βουρτσάκι).
- **Note:** (All the bars and the guides include brush piles).

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ

TABLE FOR SPRING CHOICE AND LOADING

Άνοιγμα πανιού σε cm										
A/A	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240
Μήκος μπάρας σε cm	60	8	8	8	9	9	9	15	16	16
	80	10	10	10	11	11	11	16	17	17
	100	11	11	11	12	12	12	17	18	18
	120	12	12	12	13	13	13	19	20	20
	140	13	13	13	14	14	14	21	22	22
	160	14	14	14	15	15	15	22	23	23
	180	23	23	23	23	23	23	23	24	24
	200	24	24	24	24	24	24	25	25	25
	220	25	25	25	25	25	25	26	26	26
	240	26	26	26	26	26	26	27	27	27
	260	27	27	27	27	27	27	28	28	28

- ΓΙΑ ΣΗΤΕΣ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΑΦΑΙΡΟΥΜΕ 5 ΣΤΡΟΦΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ
- SPRING LOADING FOR HORIZONTAL SYSTEM (-5 TURNS)
- ΕΛΑΧΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΤΡΟΦΩΝ (8)
- MINIMUM SPRING LOADING (8)

ΠΡΟΣΟΧΗ

Για σήτες κάθετης κίνησης παραθύρου με μηχανισμό φρένου προσθέτουμε **3 στροφές** επιπλέον απ' όσο ορίζει η τιμή του πίνακα. Για σήτες κάθετης κίνησης μπαλκονόπορτας προσθέτουμε **5 στροφές** και για σήτες οριζόντιας κίνησης προσθέτουμε **2 στροφές**.

ATTENTION

For vertical insect screen with break mechanism for window add 3 more turns, from the value of the table above, for vertical insect screen. Also add 5 more turns for door's insect screens and 2 more turns for horizontal insect screen.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο πίνακας φόρτισης ελατηρίων είναι ενδεικτικός. Η χειμερινή - καλοκαιρινή περίοδος μπορεί να επηρεάσει σημαντικά την λειτουργία της σήτας. Για την επίτευξη της σωστής λειτουργίας της, ο κατασκευαστής θα πρέπει κατά την τοποθέτηση να επεμβαίνει για μικρορυθμίσεις, προσθέτοντας ή αφαιρώντας αριθμό στροφών.

ATTENTION

For the right function of the insect screen, constructors should do the suitable adjustments at the installation, by adding or removing turns

ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΣΗΤΑΣ

MAXIMUM DIMENSION OF SYSTEM

ΣΗΤΑ ΡΟΛΟ INSECT SCREEN ROLL-UP SYSTEM	
	Πλάτος x Ύψος Width x Height
- ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ: -VERTICAL SYSTEM:	(2x2.3)m
- ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ (μονόφυλλη): -HORIZONTAL SYSTEM (single):	(1.5x2.5)m

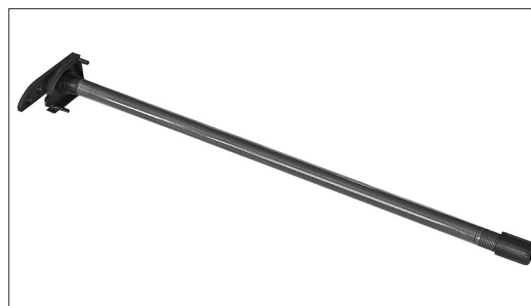
ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗ ΣΗΤΑ OPENING INSECT SCREEN SYSTEM	
	Πλάτος x Ύψος Width x Height
- ΜΟΝΟΦΥΛΛΗ: -OPENING INSECT SCREEN: (single)	(1.1x2.4)m
- ΔΙΦΥΛΛΗ: -OPENING INSECT SCREEN: (double)	(2x2.4)m

- ΓΙΑ ΤΗ ΓΩΝΙΑ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΝΟΙΓΟΜΕΝΗΣ ΣΗΤΑΣ, ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΟΠΤΙΚΟ ΜΕ ΠΕΤΑΛΟ ΠΟΥ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΕΣΑΚΙ ΤΗΣ 2000. (Στη θέση του κοπτικού σήτας).
- THERE IS A PIERCING ACCESSORY FOR THE 2000 PUNCHING MACHINE, WHICH PIERCE PROFILES OF OPENING INSECT SCREEN

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ACCESSORIES FOR VERTICAL AND HORIZONTAL MOVE



ASR-32
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ (μικρός) (30 τμχ.)
SMALL END CAP WITH SPRING (30 items)



ASR-44
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ (μεγάλος) (30 τμχ.)
LARGE END CAP WITH SPRING (30 items)



ASR-2
ΤΑΠΑ ΚΟΥΤΙΟΥ ΑΠΛΗ (30 τμχ.)
END CAP (30 items)



ASR-3
ΑΝΤΑΠΤΟΡΑΣ ΑΞΟΝΑ (30 τμχ.)
ADAPTER RING FOR AXIS (30 items)



ASR-7
ΣΤΟΠΕΡ ΚΑΤΩΚΑΣΙΟΥ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ (30 ζεύγη.)
LOCK FOR VERTICAL SYSTEM (30 pairs)



ASR-5
ΛΑΒΗ ΚΑΤΩΚΑΣΙΟΥ (60 τμχ.)
HANDLE (60 items)

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ACCESSORIES FOR VERTICAL AND HORIZONTAL MOVE



ASR-6
ΤΑΠΑ ΚΑΤΩΚΑΣΙΟΥ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ (60 τμχ.)
SLIDING BAR END FOR VERTICAL SYSTEM (60 items)



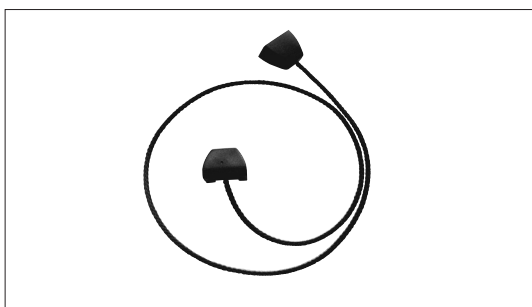
ASR-9
ΤΑΠΑ ΚΑΤΩΚΑΣΙΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ (60 τμχ.)
SLIDING BAR END FOR HORIZONTAL SYSTEM (60 items)



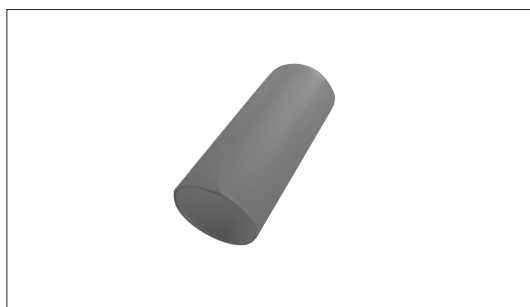
ASR-28
ΦΡΕΝΟ ΣΗΤΑΣ
BREAK FOR INSECT SCREEN



ASR-10
ΑΓΚΙΣΤΡΟ ΜΟΝΟΦΥΛΛΗΣ ΣΗΤΑΣ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ (18 τμχ.)
HOOK FOR SINGLE HORIZONTAL SYSTEM (18 items)



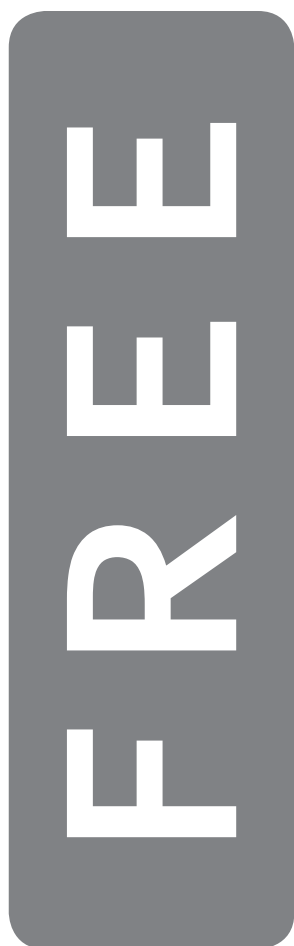
ASR-8
ΣΕΤ ΚΟΡΔΟΝΙΟΥ ΚΑΘΕΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ (30 τμχ.)
CORDON FOR VERTICAL SYSTEM (30 items)



ASR-12
ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ (30 τμχ.)
OBSERVER (30 items)



ΑΝΤΙΚΩΝΩΠΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΜΕ ΕΡΠΥΣΤΡΙΑ
SYSTEM OF HORIZONTAL INSECT SCREEN WITH CATERPILLAR

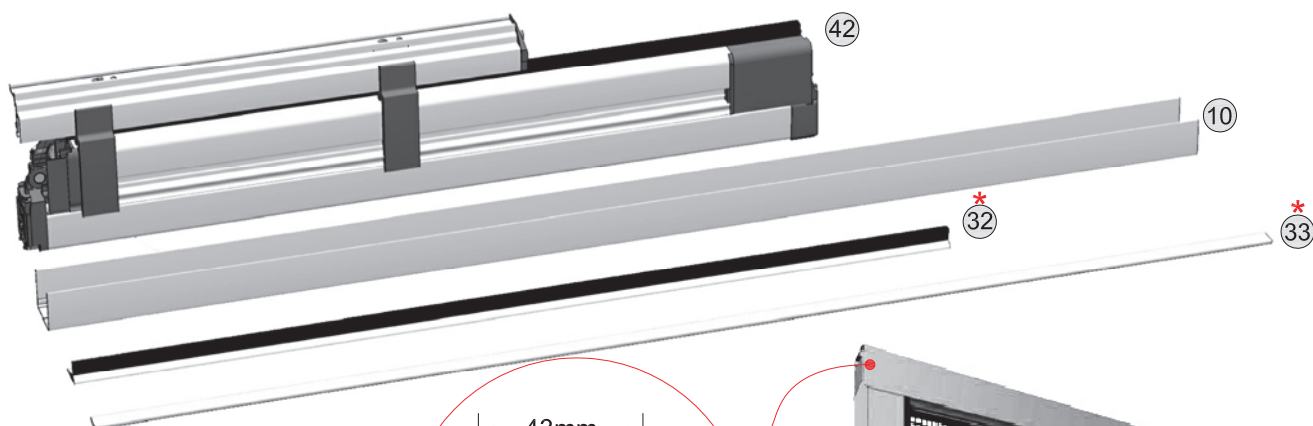


Bettio

Η σειρά “**EUROPA Free Bettio**” είναι ένα σύστημα σήτας οριζόντιας κίνησης, με μηχανισμό ερπύστριας. Για την λειτουργία της δεν απαιτείται οδηγός ολίσθησης στο δάπεδο ενώ ο εξελιγμένος μηχανισμός κύλισης χαρακτηρίζεται από την ιδιαίτερα χαμηλή στάθμη θορύβου. Το σύστημα **Europa Free Bettio** διαθέτει γκρι, ίσιο πανί το οποίο εξασφαλίζει μεγάλη αντοχή και άριστη ορατότητα.

“**EUROPA Free Bettio**” series is a system of horizontal insect screen with a caterpillar mechanism. For its operation does not required bottom trail, while the advanced mechanism of sliding, characterized by the very low noise level. The **Europa Free Bettio** system comes with a grey, straight cloth which ensures durability and excellent visibility.

ΠΡΟΦΙΛ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΗΤΑΣ EUROPA FREE Bettio
PROFILES AND ACCESSORIES OF EUROPA FREE Bettio



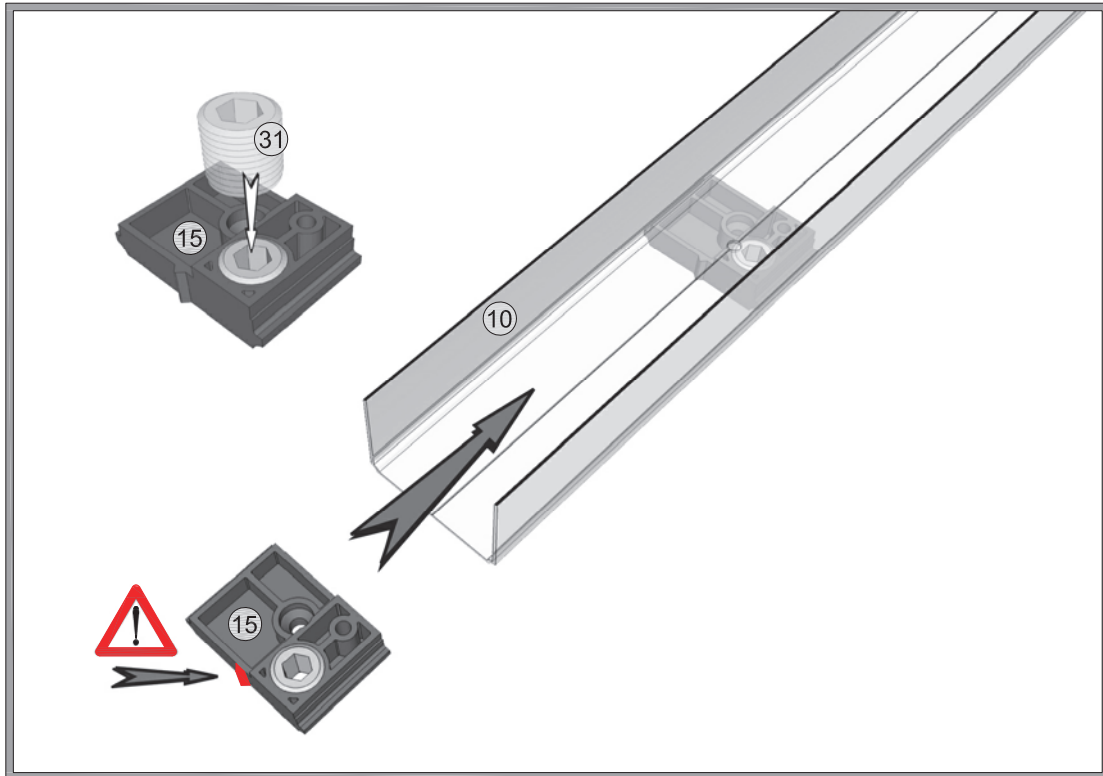
ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ
MAXIMUM DIMENSION

	Πλάτος	Ύψος
Μονόφυλλη κατασκευή Single sash	2m	2.5m
Δίφυλλη κατασκευή Double sash	4m	2.5m

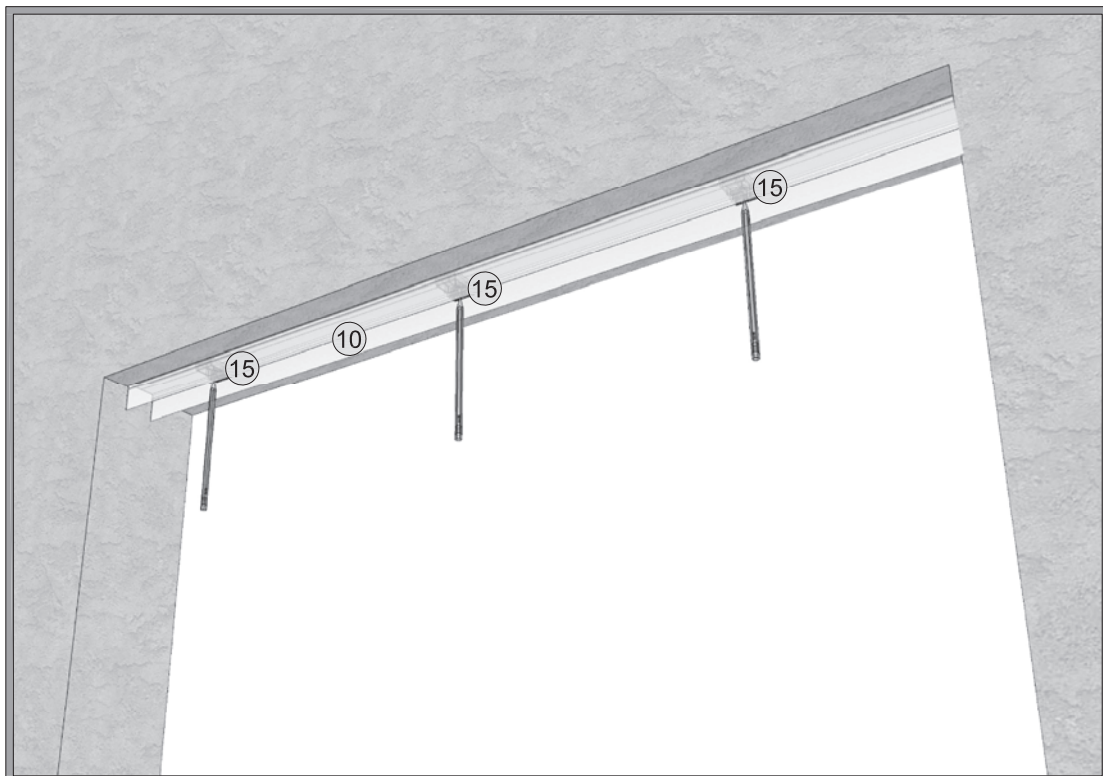


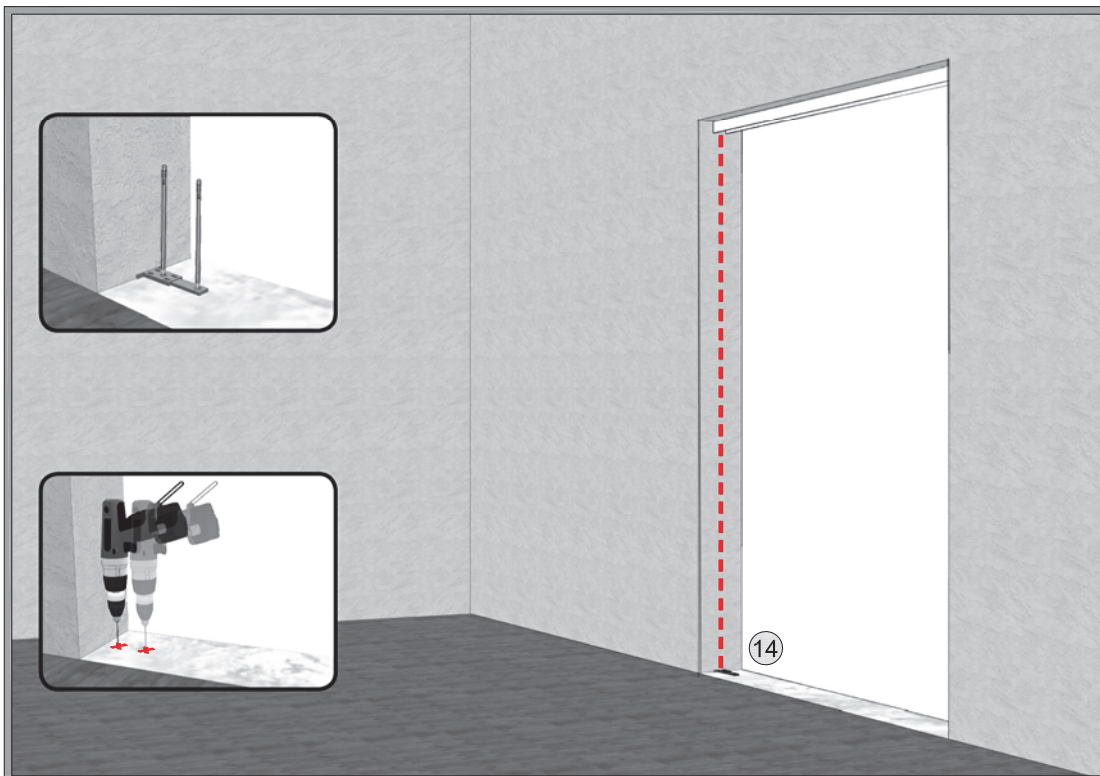
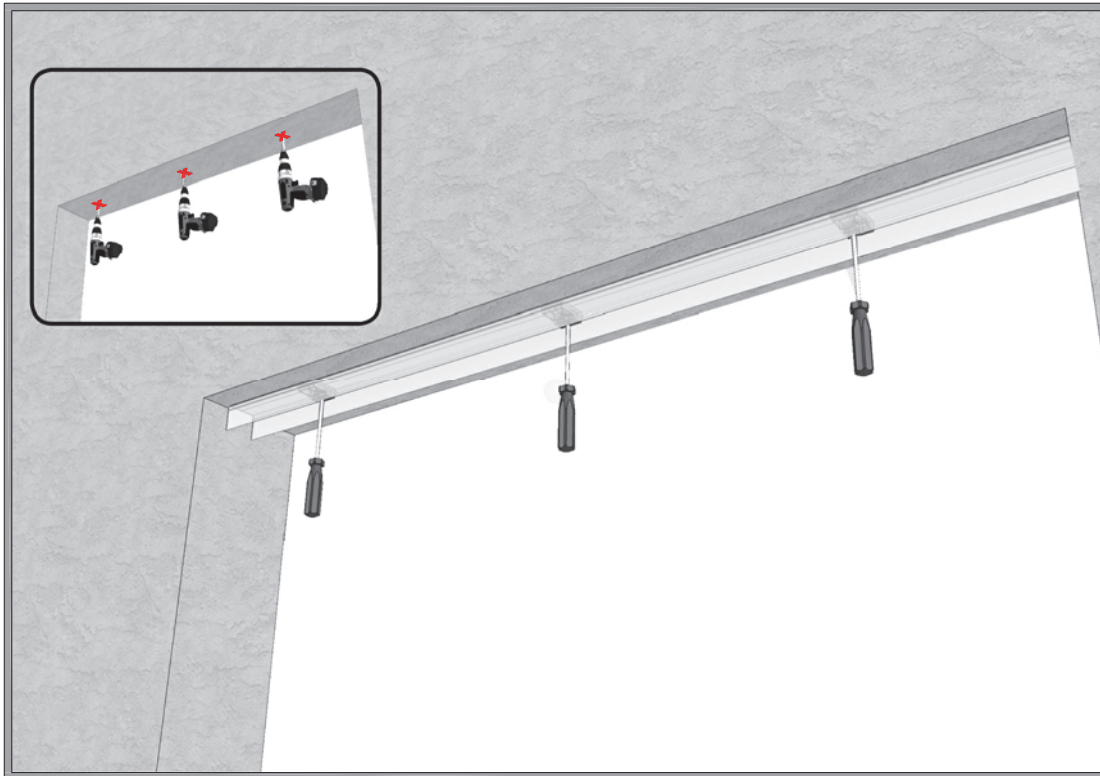
10. Άνω οδηγός	10. Adapter profile
14. Βάση στερέωσης KIT1806/77	14. Fixing plate KIT1806/77
15. Ρεγουλατόρος KIT1801/77	15. Adjusters KIT1801/77
16. Τερματικό KIT1812/77	16. End cap KIT1812/77
* 17. Εξάρτημα ασφάλισης KIT1815/77	17. Lower block KIT1815/77
19. Τάπες	19. Hole caps for side profile
21. Τερματική τάπα	21. Adjuster end cap KIT1814/77
26. Σκουλικόβιδες M5x6 KIT636	26. STEI M 5x6 screws KIT636
27. Βίδες 4x16 και 4x19.3	27. HILO 4x16 and 4x19,3 screws KIT1842
30. Κλειδί Allen KIT 635	30. Allen wrench KIT635
31. Σκουλικόβιδες M12x12 KIT1748	31. STEI M 12x12 screws KIT1748
* 32. Προφίλ σφράγισης	32. Side profile
* 33. Προφίλ ολίσθησης	33. Sliding profile
42. Σήτα	42. Flyscreen
44. Κλειδί τύπου Torx T15	44. Torx T15 key

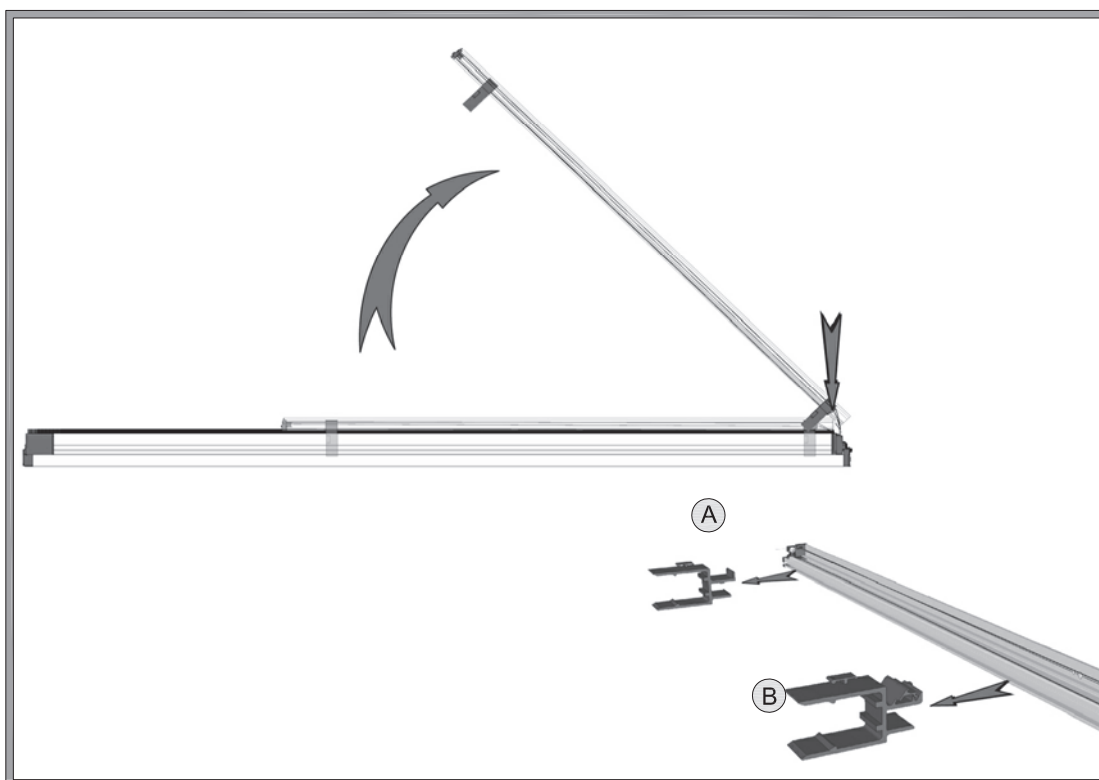
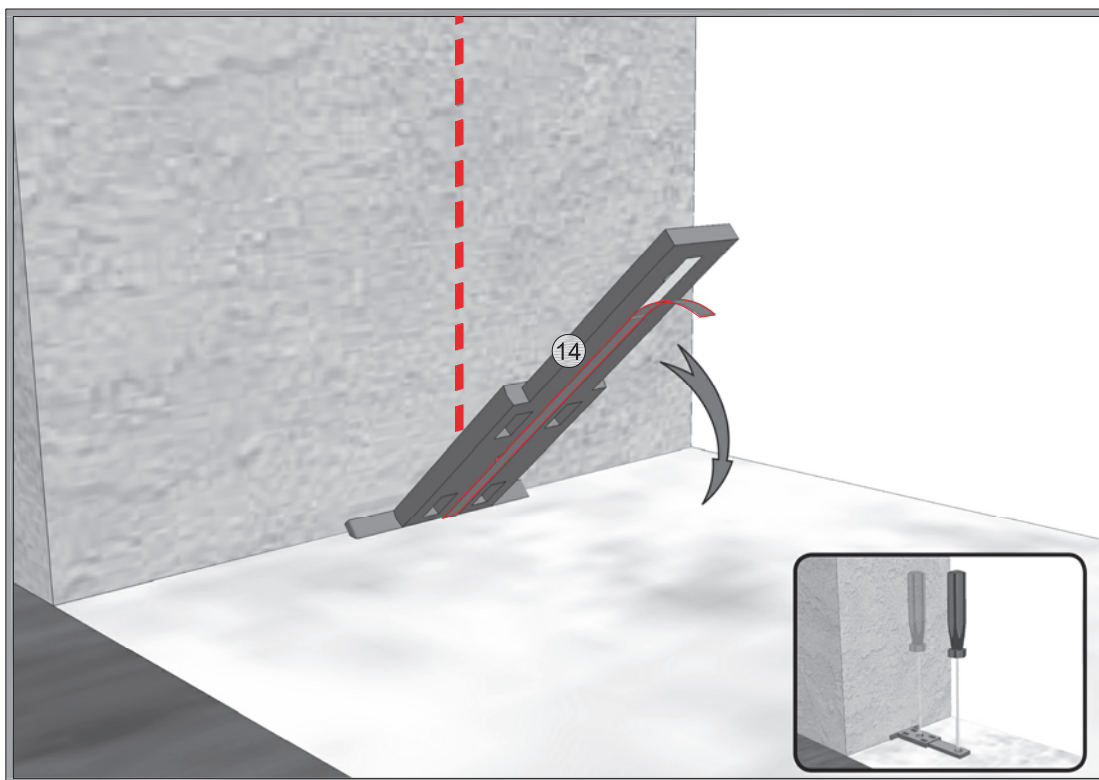
*** Προαιρετικό**
Optional



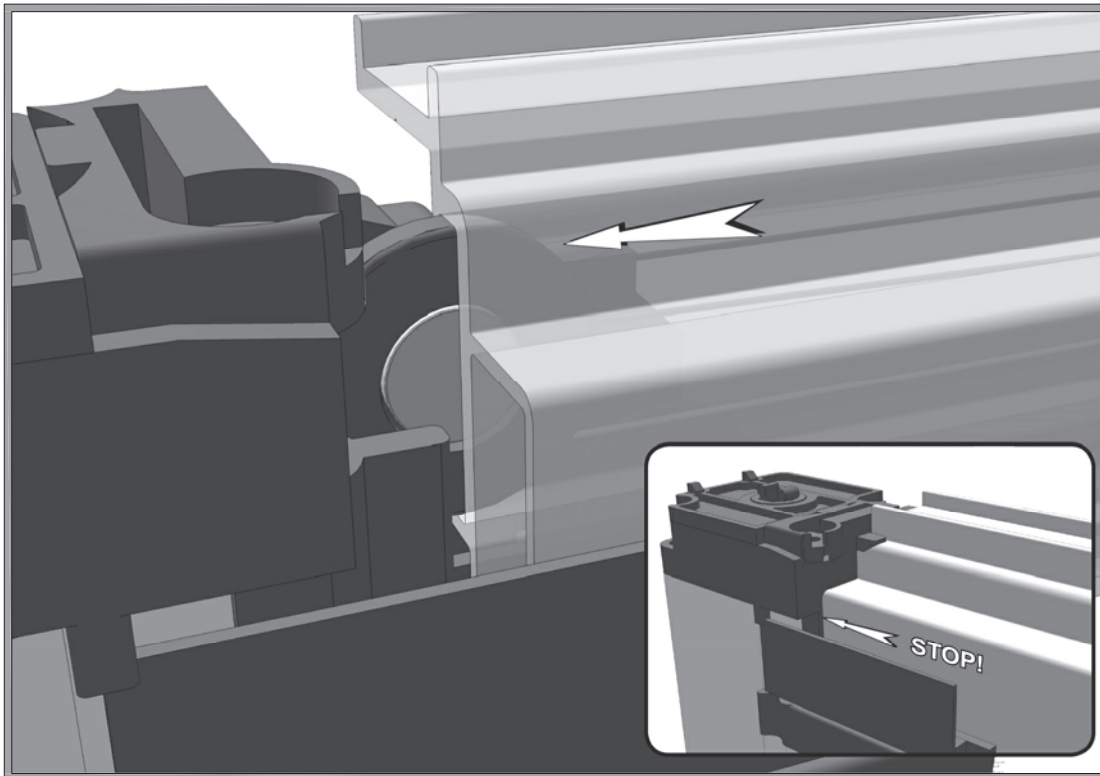
**Εισάγετε και σύρετε προς
 την πλευρά του κουτιού της σήτας**
Towards box side



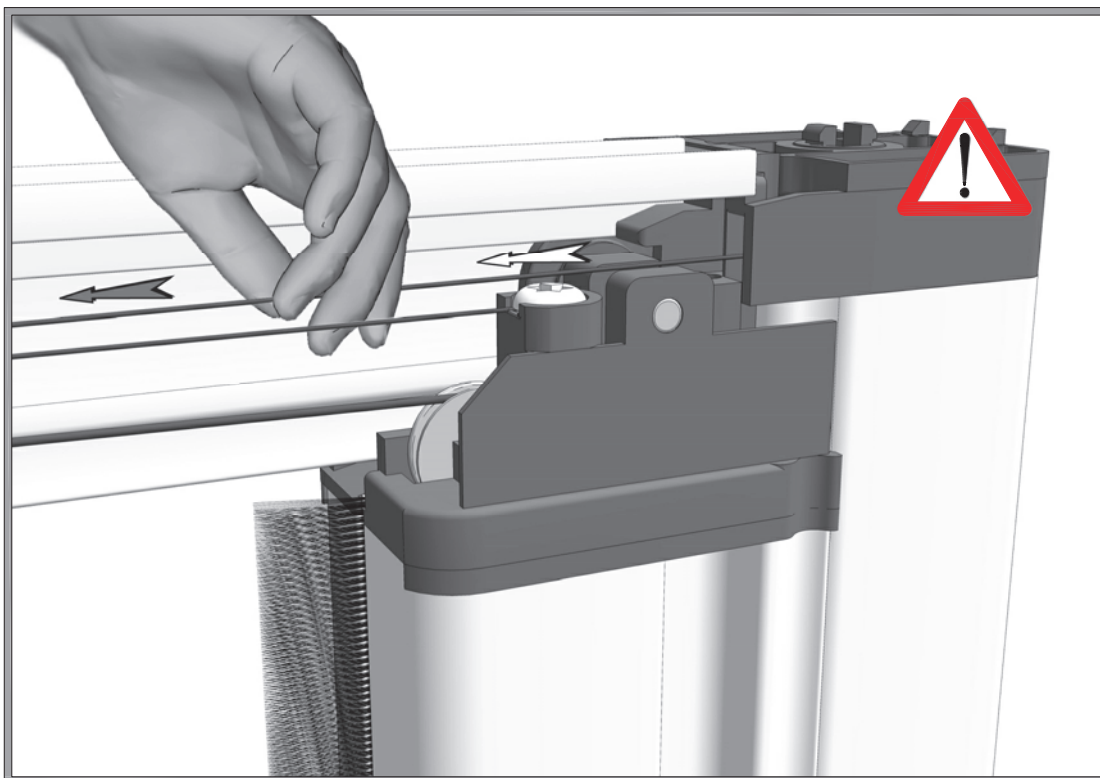




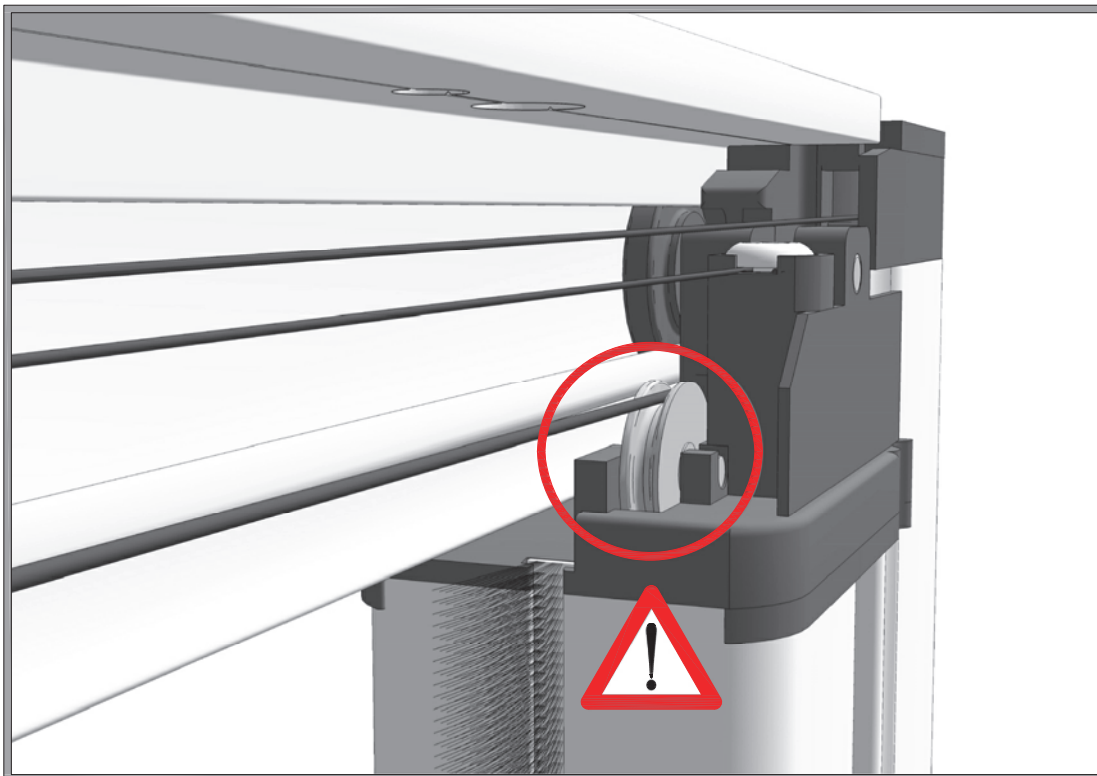
Φυλάξτε τα εξαρτήματα A & B σε περίπτωση που χρειαστεί να συσκευάσετε ξανά το προϊόν.
Please, retain pcs. A and B in case you have to package again the product.



Συναρμώστε τον οδηγό.
Ο μαύρος τροχός θα πρέπει να εισέλθει στο κανάλι του.
Insert the guide by making the black wheel pass inside its own housing.

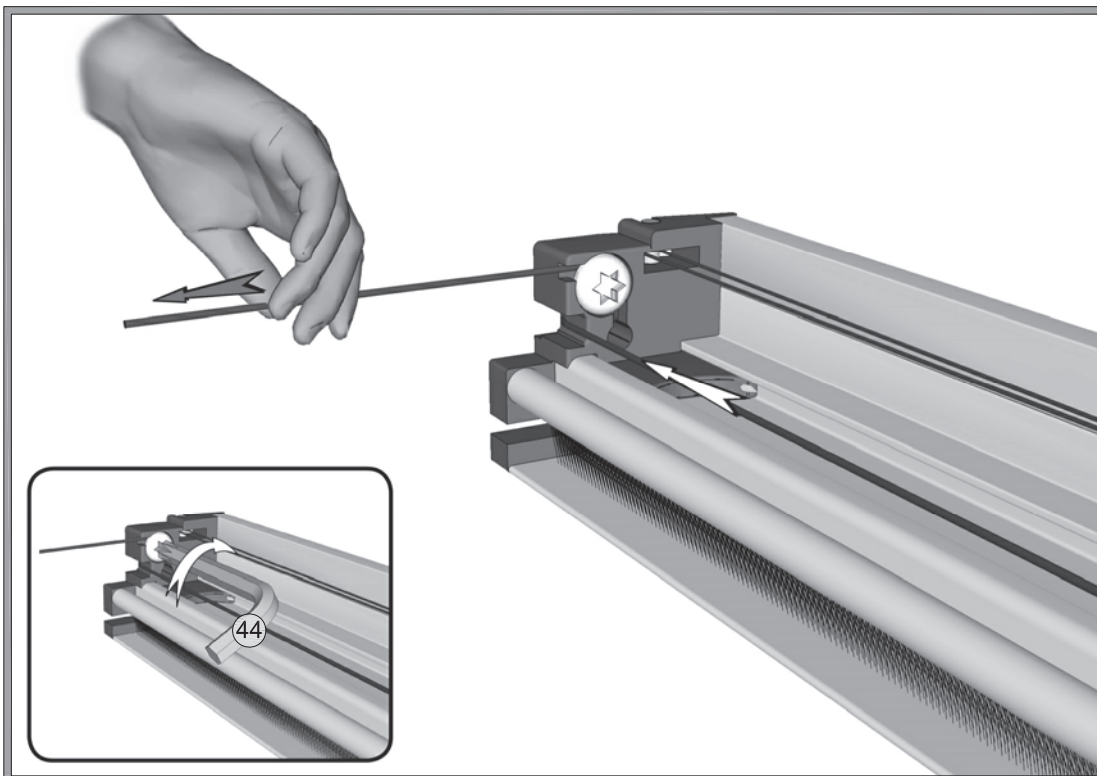


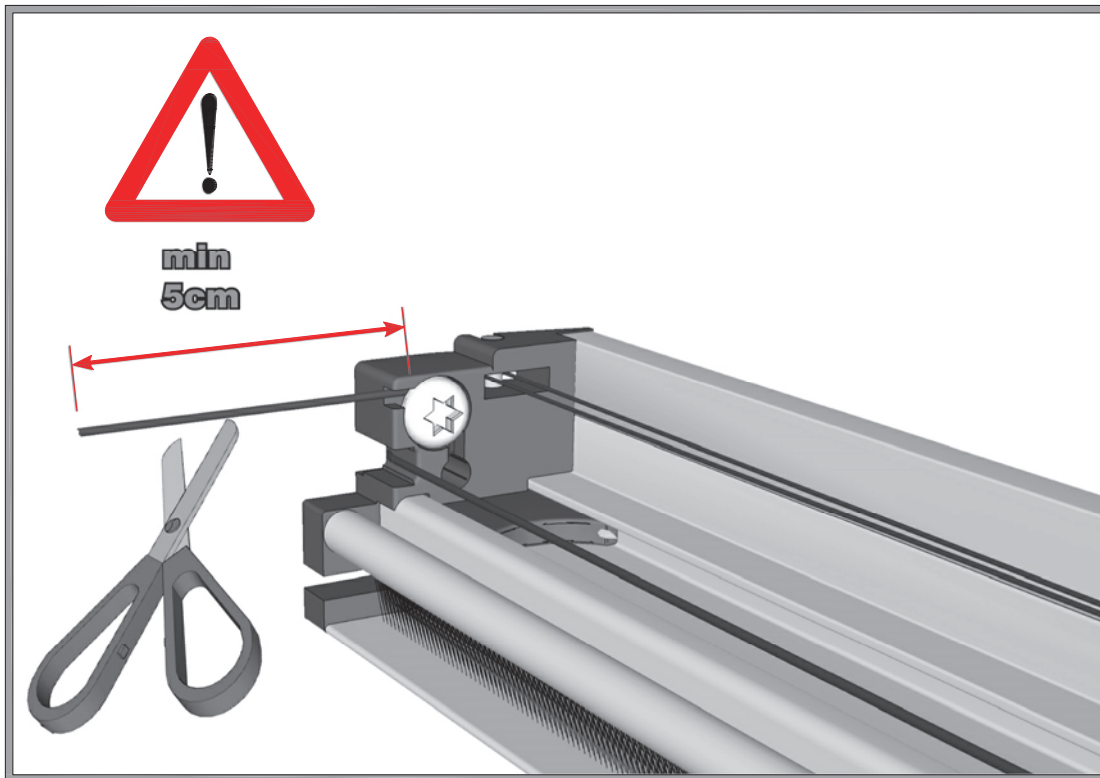
Βεβαιωθείτε ότι το πάνω κορδόνι μπορεί να κινηθεί ελεύθερα.
Make sure that the upper cord is free to move.



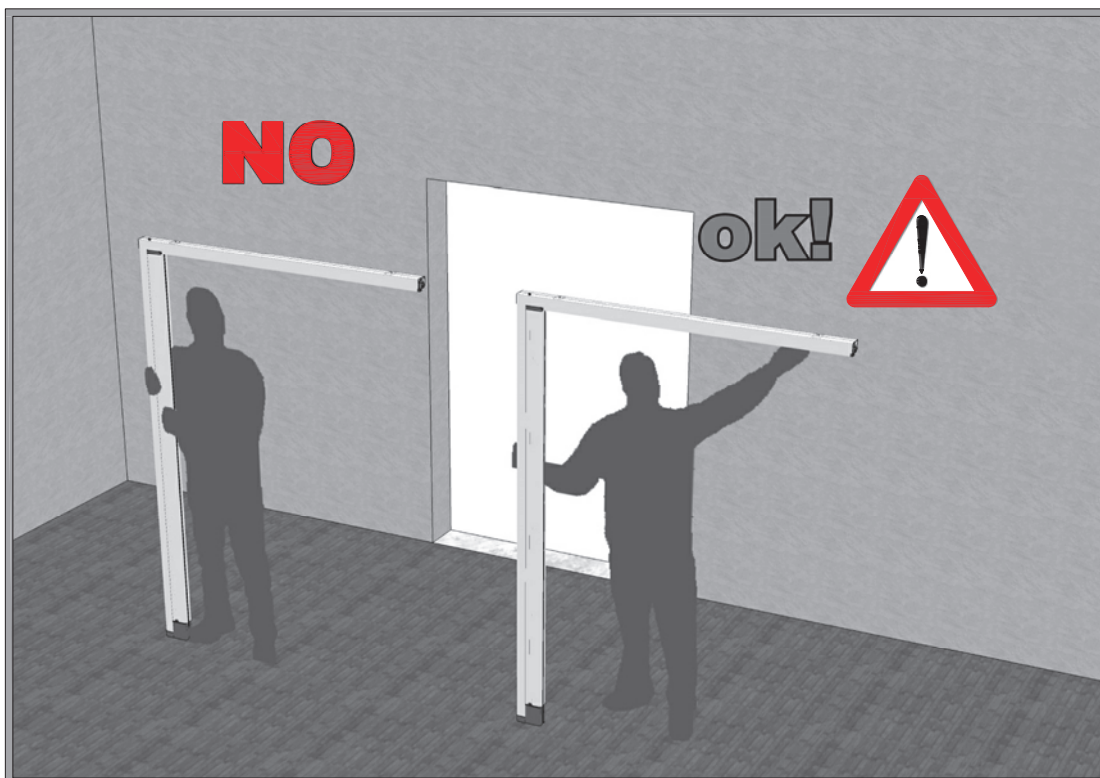
Βεβαιωθείτε ότι το παχύτερο κορδόνι βρίσκεται εντός της αύλακας του μεταλλικού τροχού.

Make sure that the thick cord is in the groove of the pulley.

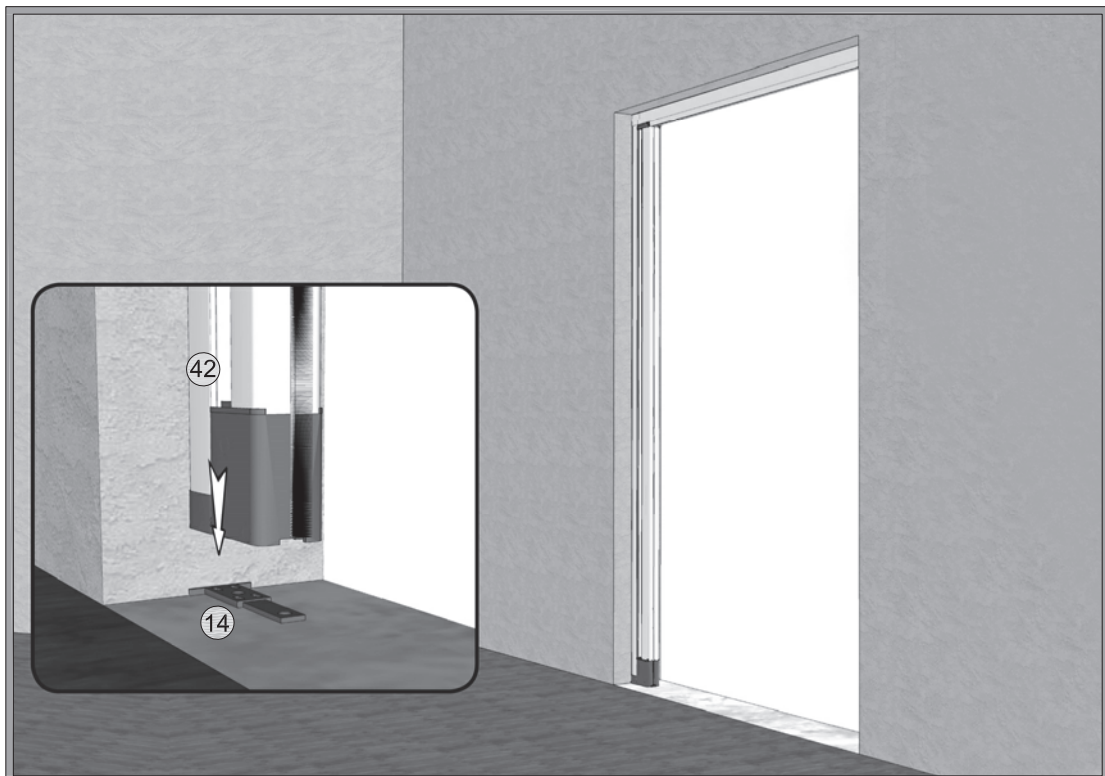
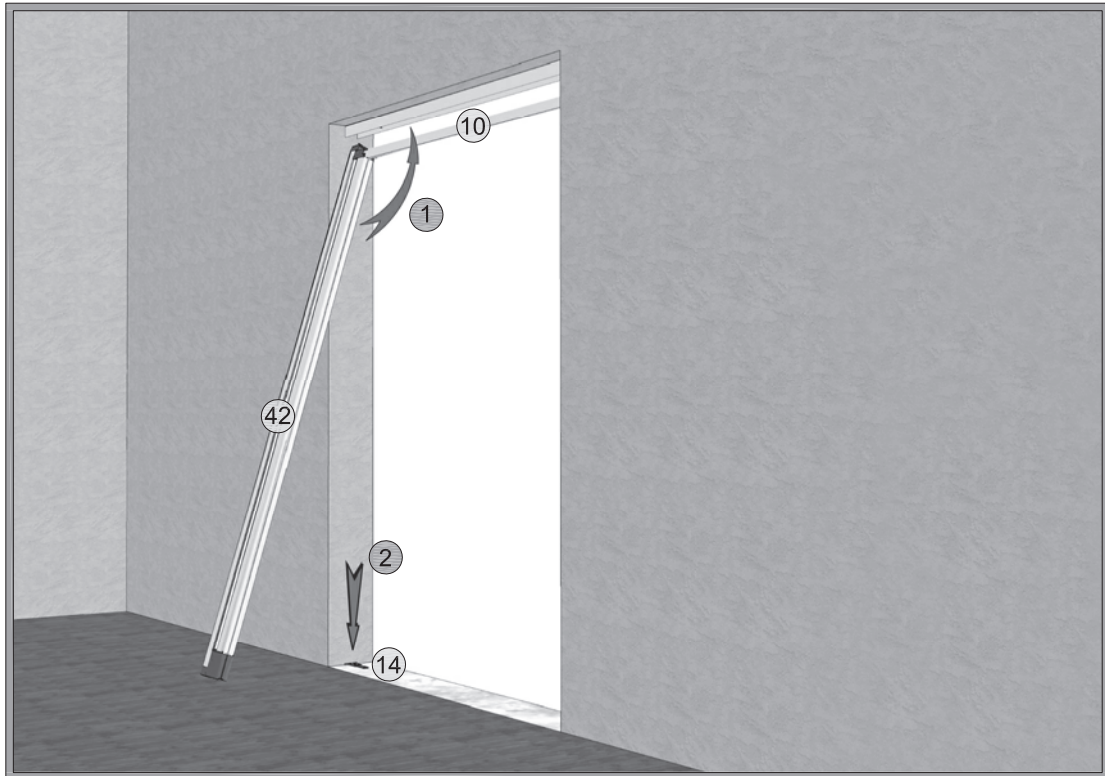


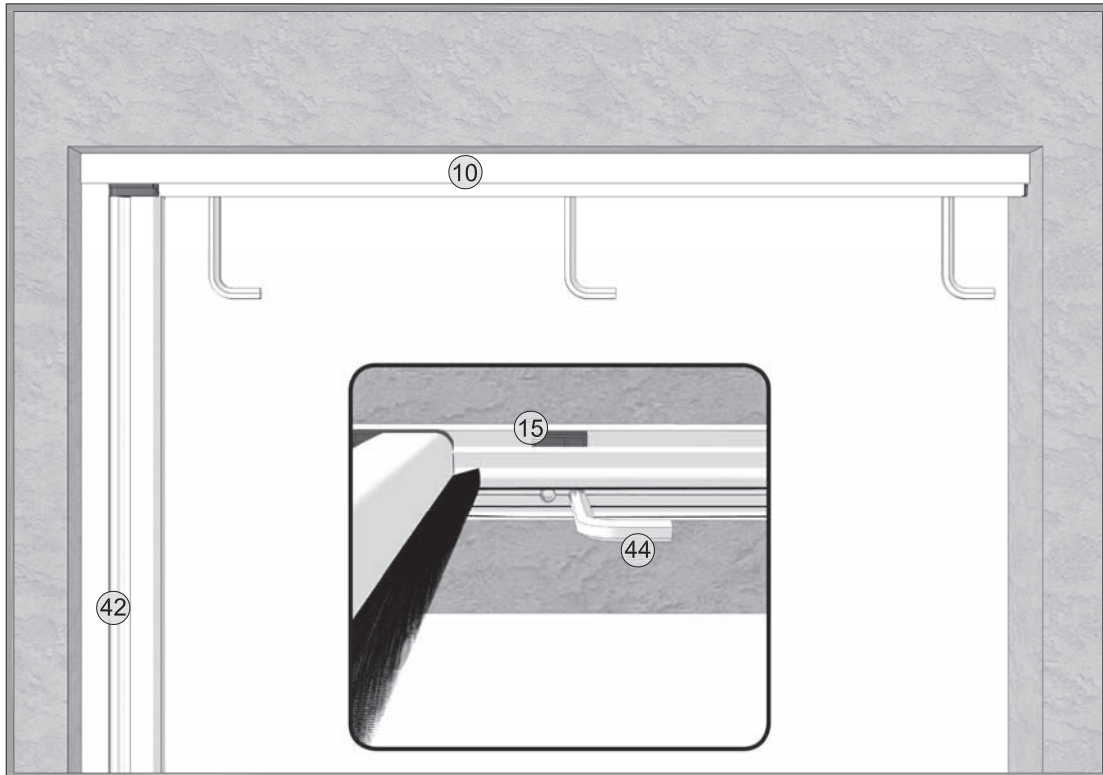


Παρακαλώ αφήστε τουλάχιστον 5cm επιπλέον κορδόνι για περαιτέρω ρυθμίσεις μετά την εγκατάσταση.
Please, leave at least 5cm of exceeding wire for eventual, further regulations.



Προσοχή: Κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης κρατάμε τον άνω οδηγό ολίσθησης.
Caution: hold the rail during the installation!

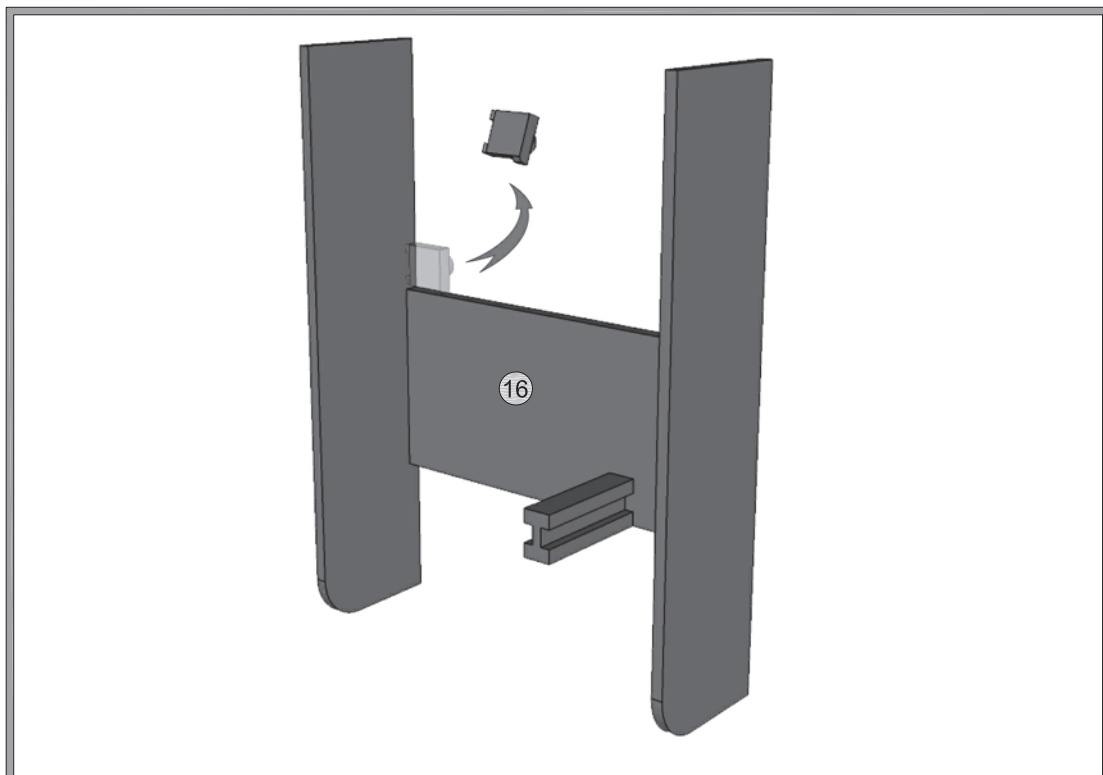




Βίδες ρύθμισης ρεγουλατόρων:

Screws for adjustment:

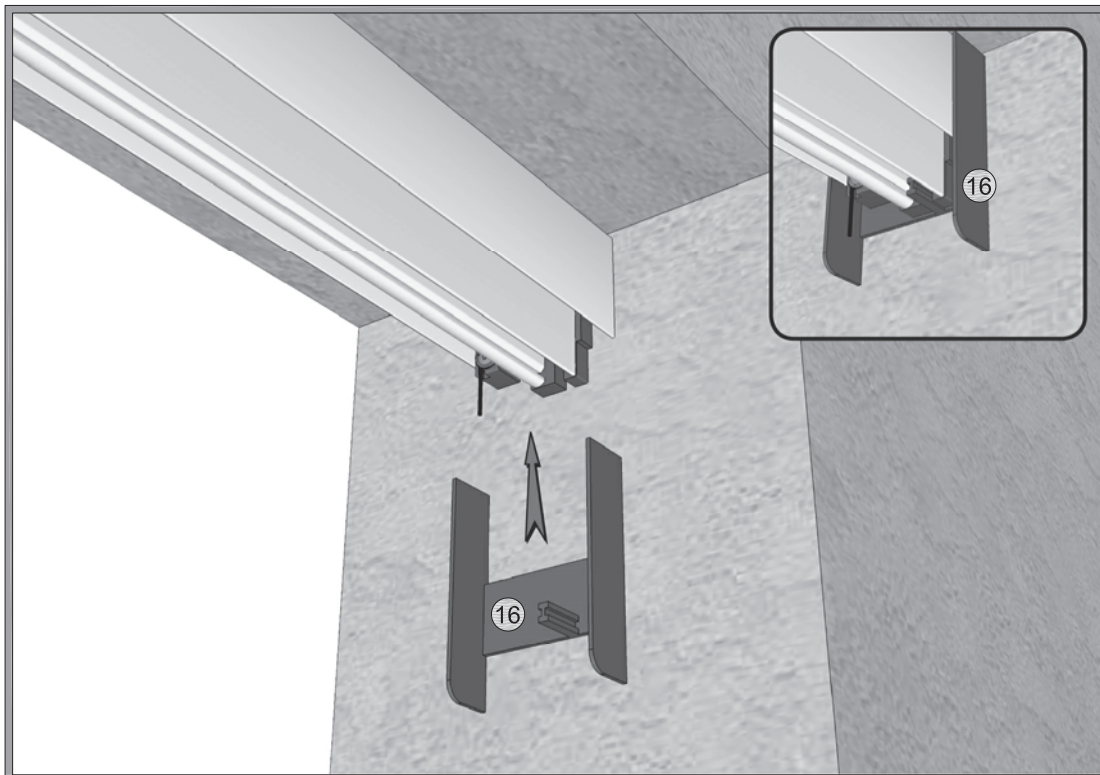
- 27 < 4mm: 4x16
 ≥ 4mm: 4x19,3 (max 6mm)



Αφαιρέστε το κομμάτι (όπως φαίνεται στην εικόνα) μόνο εαν τοποθετείται μονόφυλλη σήτα.

Προσοχή: μην αφαιρείτε το κομμάτι εφόσον τοποθετείται δίφυλλη σήτα.

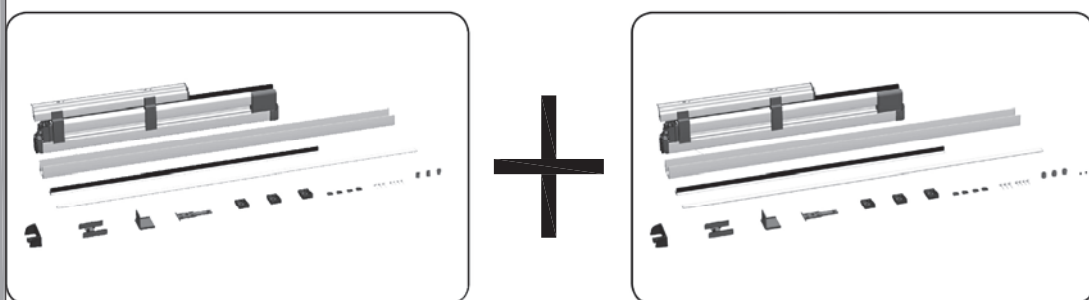
Tear off the piece as per image only in one leaf version. Caution! Do not tear it off in 2 leaves version.



Κατά την πρώτη φορά λειτουργίας της σήτας βεβαιωθείτε ότι το πανί δεν κάνει πτυχώσεις. Στην περίπτωση που παρουσιαστούν πτυχώσεις κλείστε την σήτα και ρυθμίστε το κορδόνι σύμφωνα με τις οδηγίες που υπάρχουν στην σελίδα 39.

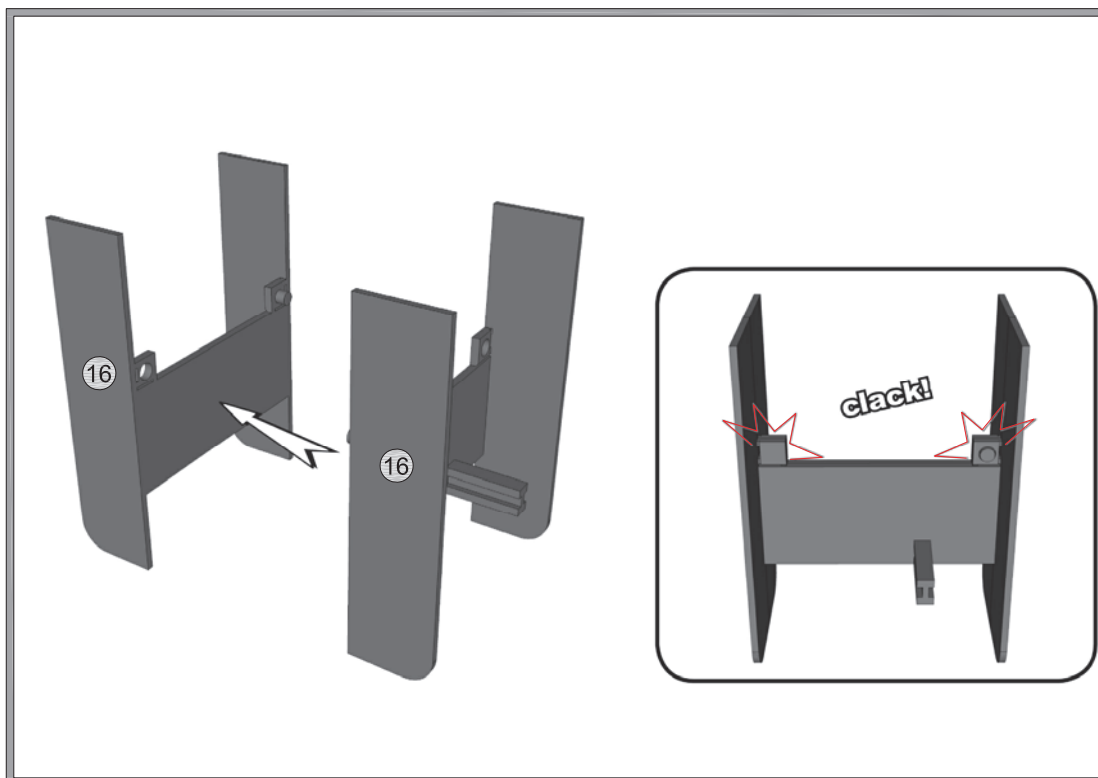
When you roll-aside the screen for the first time, please make sure the mesh has no pleats, otherwise adjust the wire as per image at page 39 before roll aside totally the mesh.

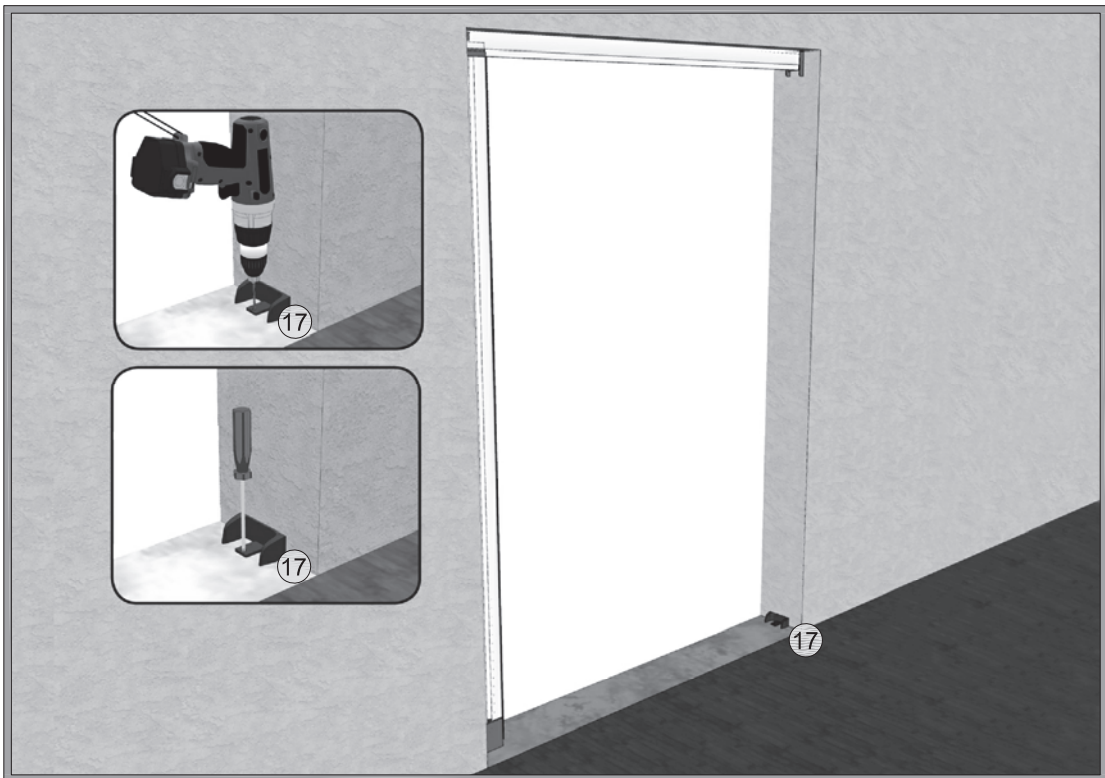
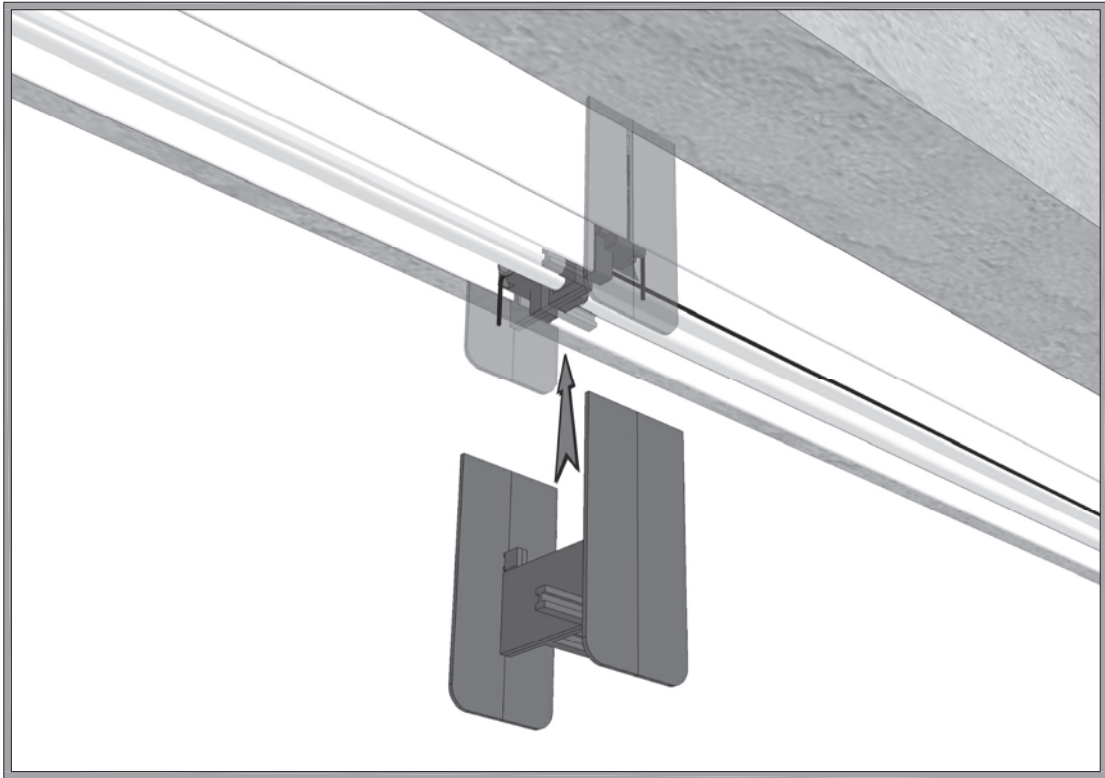
ΔΥΦΥΛΛΗ ΣΗΤΑ
 TWO LEAVES INSECT SCREEN



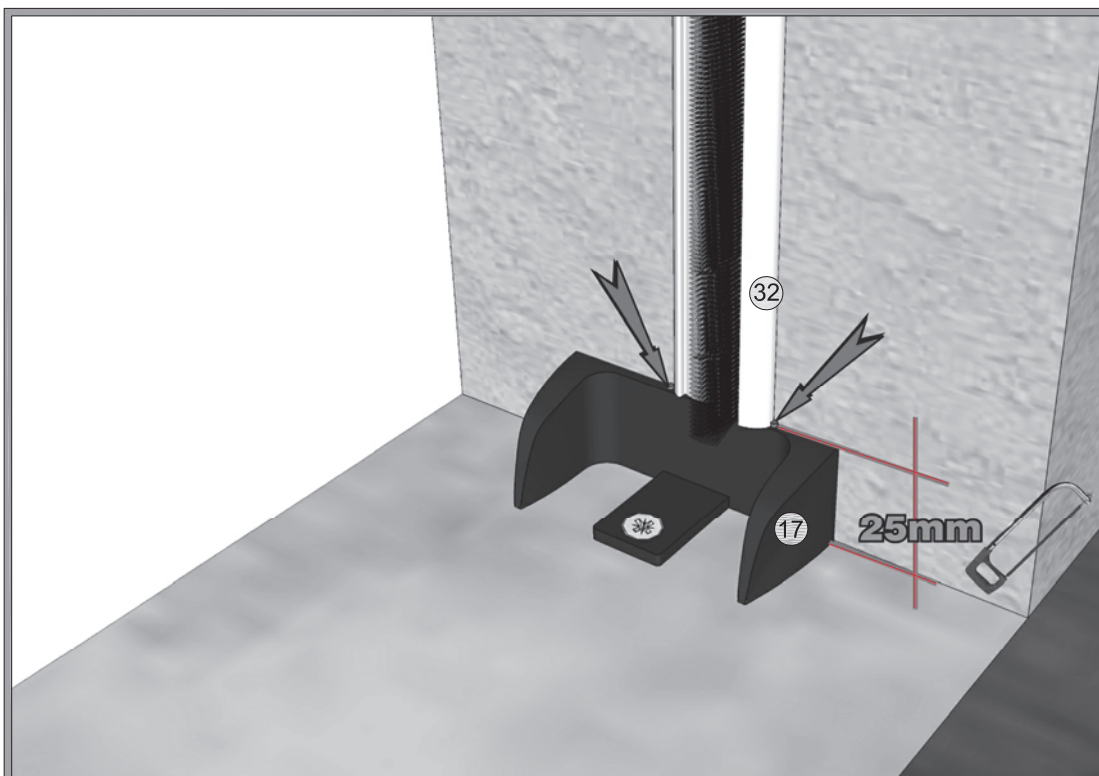
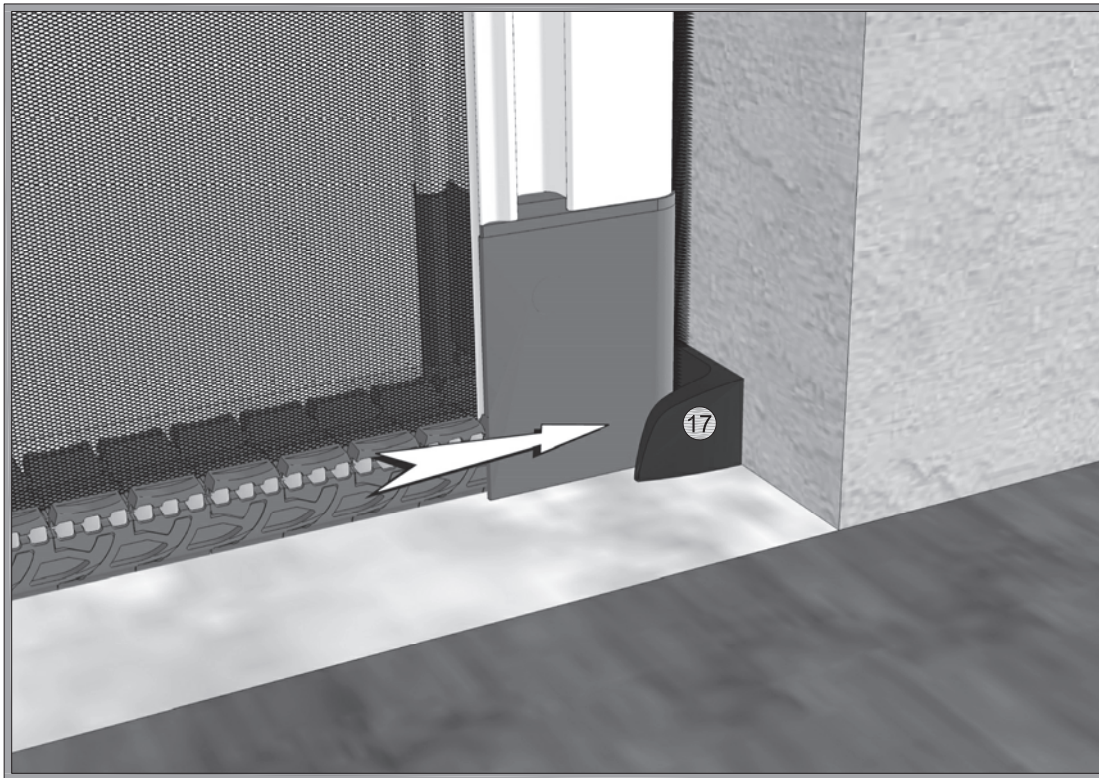
Η δίφυλλη σήτα αποτελείται από δύο μονόφυλλες σήτες. Για την τοποθέτηση κάθε φύλλου ακολουθήστε τις οδηγίες Σελ. 27-36.

The double leaf version is composed of two single leaf screen. For the installation of each leaf follow the instructions from pages 27-36.

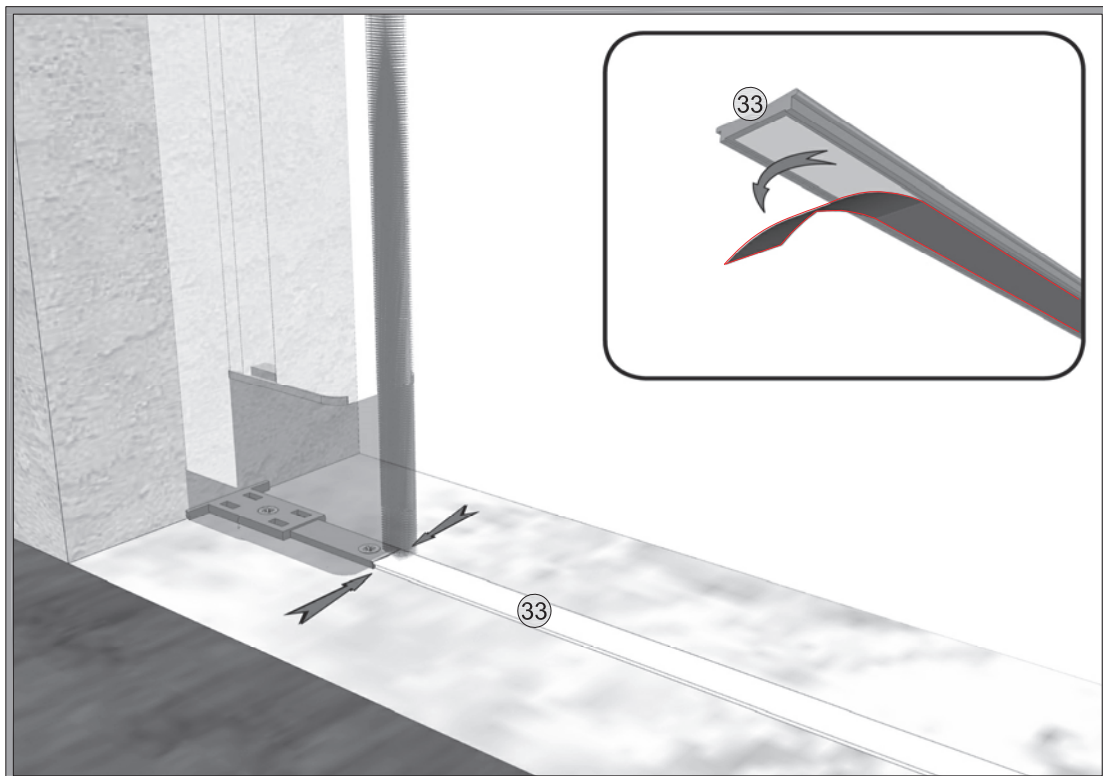
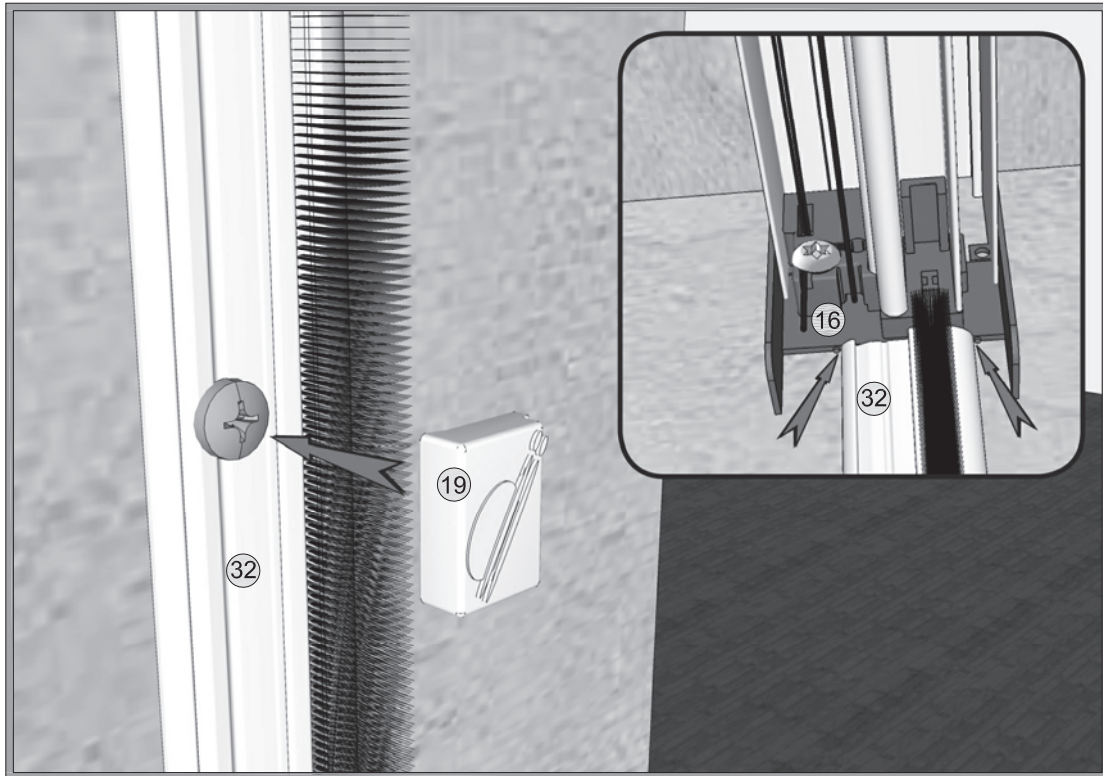


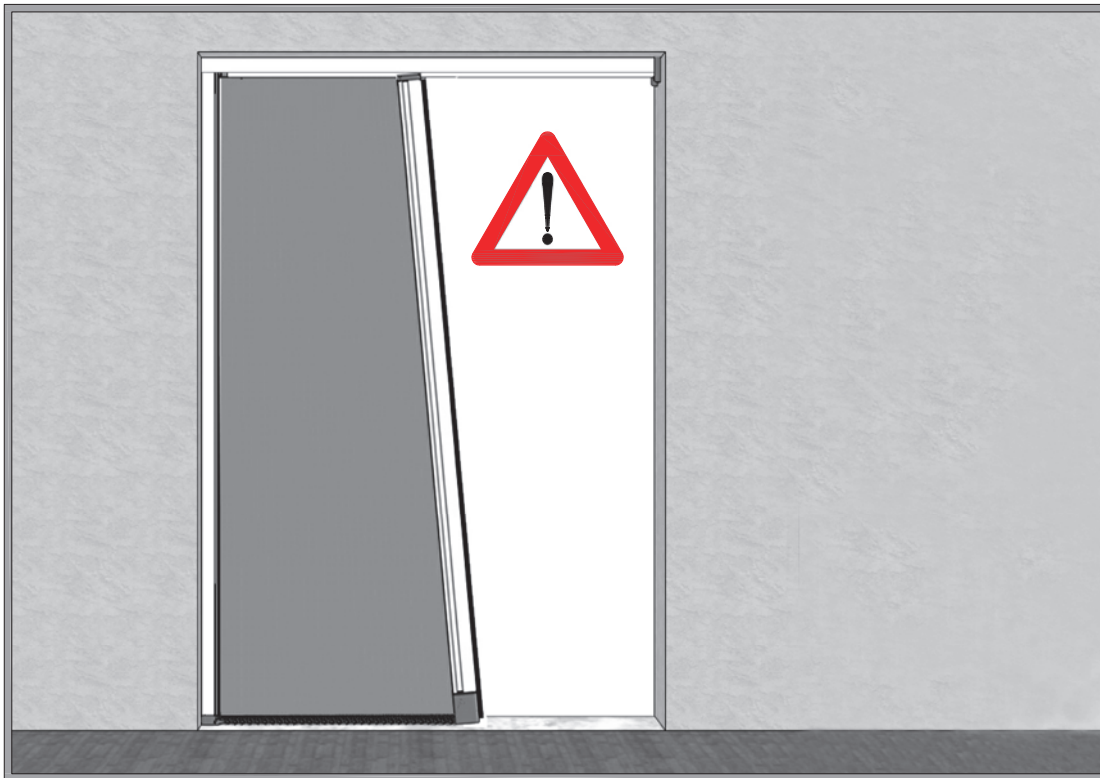


Πρόσθετα εξαρτήματα. Προαιρετική τοποθέτηση.
Additional component. Optional installation.

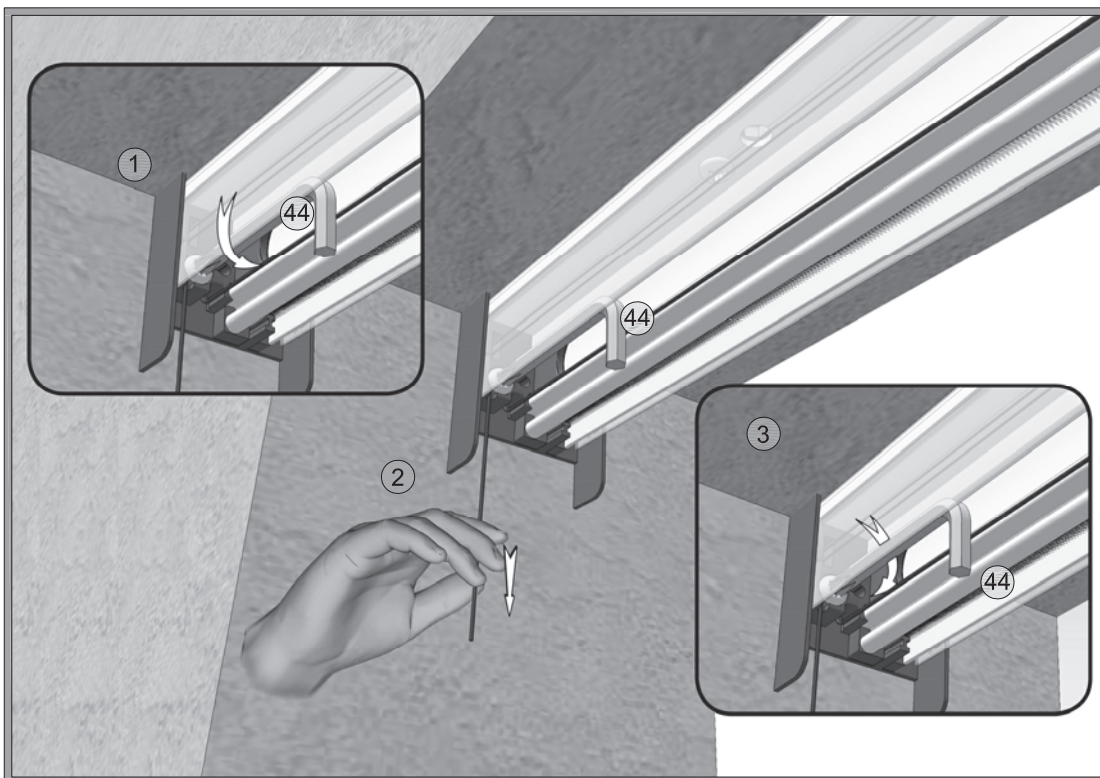


Το προφίλ σφράγισης είναι ένα πρόσθετο εξάρτημα. Εάν το συνδυάσετε μαζί με το πλαϊνό εξάρτημα ασφάλισης θα πρέπει να αφαιρέσετε 25mm υλικό.
 The closing profile is an additional component. In case of installation together with the lower block cut 25mm of the profile.

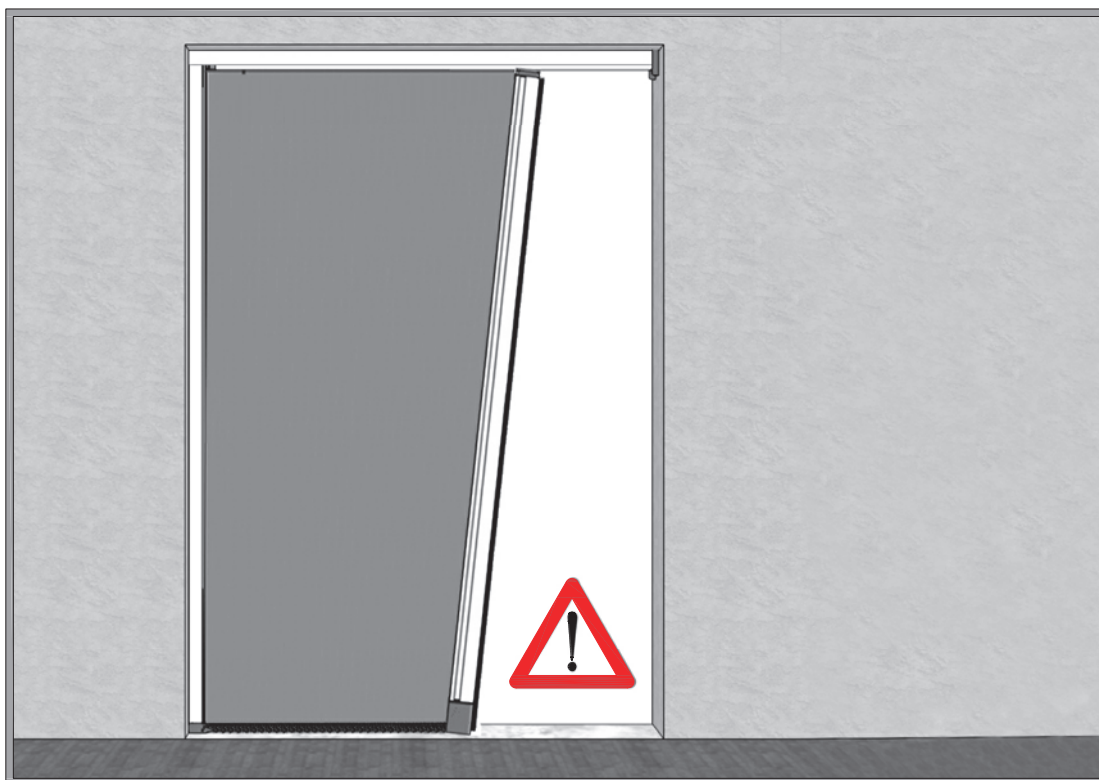




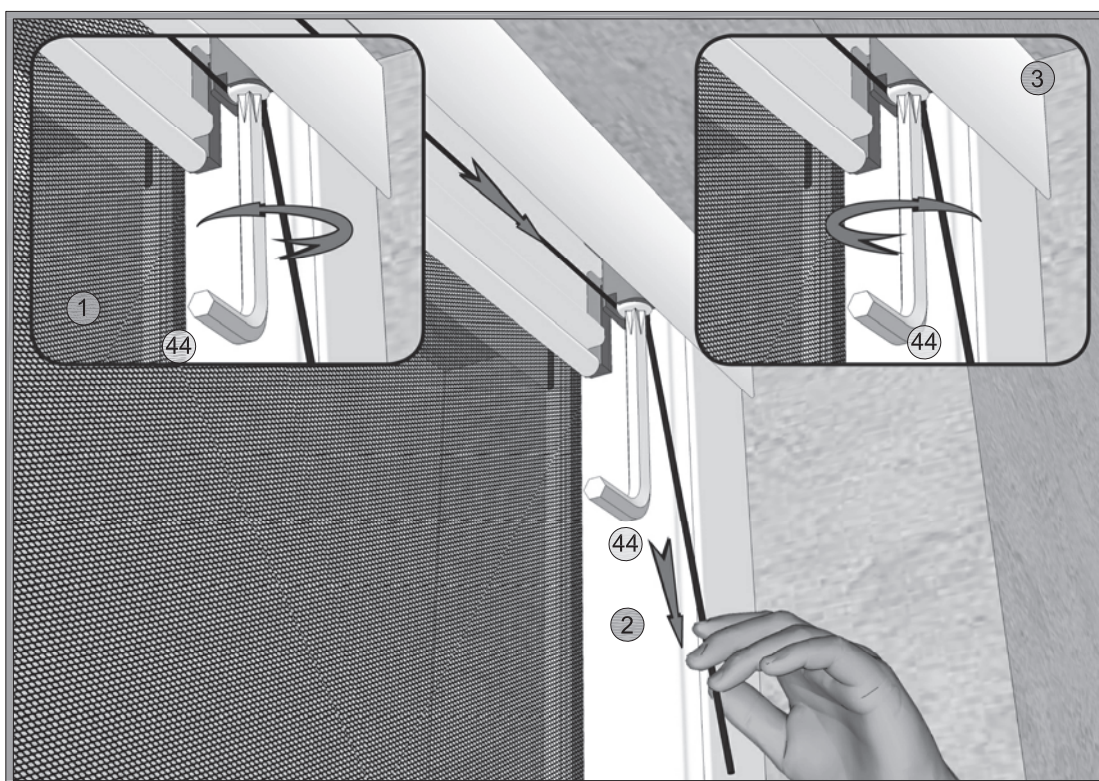
Πρόβλημα 1
Problem 1



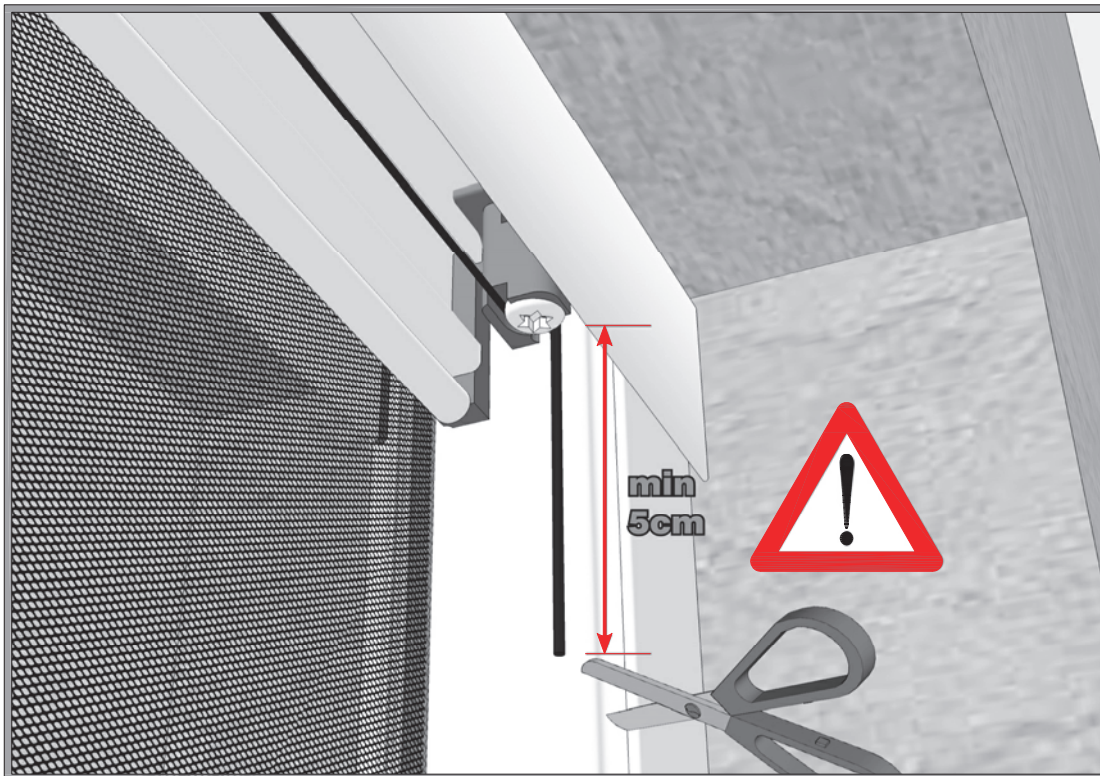
Λύση 1
Solution 1



Πρόβλημα 2
Problem 2



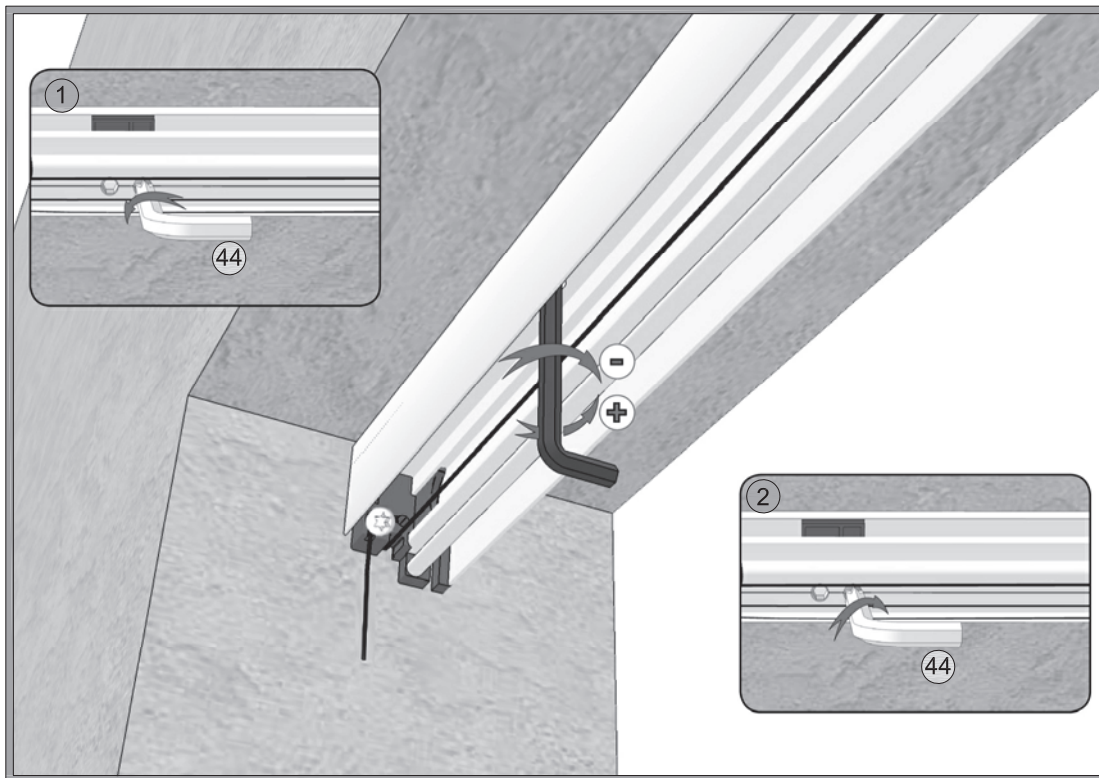
Λύση 2
Solution 2



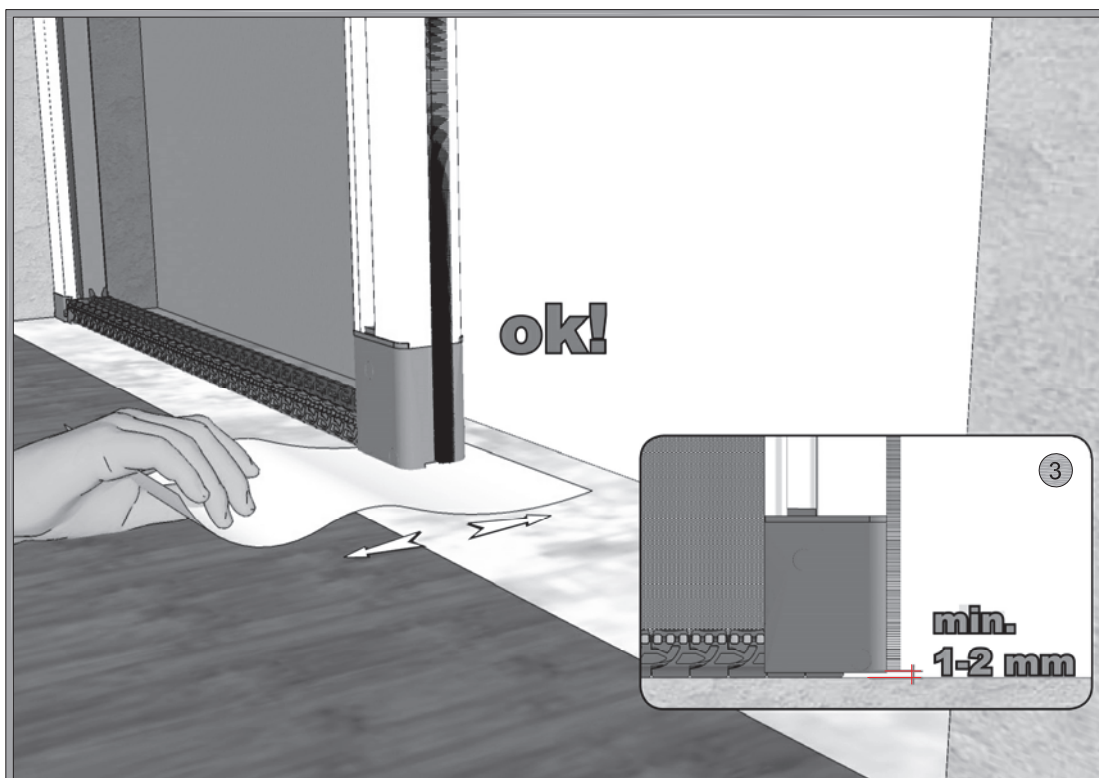
Μετά το πέρας των ρυθμίσεων κόψτε το κορδόνι αφήνοντας τουλάχιστον 5cm για περαιτέρω ρυθμίσεις.
Please, leave at least 5cm of exceeding wire for eventual, further regulations



Πρόβλημα 3
Problem 3



Λύση 3
 Solution 3



Λύση 3
 Solution 3

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
NOTES

